



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Official Gazette



Offisiële Koerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 201.] . . . PRICE 5c. . . . PRETORIA, 28 JUNE 1967.

PRYS 5c. . . . [No. 3279.]

No. 187 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Pietersburg Extension No. 7 on Portion 11 (a portion of Portion 10) of the farm Krugersburg No. 685, Registration Division L.S., District of Pietersburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2426.

**SCHEDULE.**

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF PIETERSBURG UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 11 (A PORTION OF PORTION 10) OF THE FARM KRUGERSDORP NO. 685, REGISTRATION DIVISION L.S., DISTRICT OF PIETERSBURG, WAS GRANTED.

**A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

**1. Name.**

The name of the township shall be Pietersburg Extension No. 7.

**2. Design of Township.**

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A. 1079/66.

**3. Water.**

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned provided the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

No. 187 Administrateurs-), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Pietersburg Uitbreiding No. 7 te stig op Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 10) van die plaas Krugersburg No. 685, Registrasie-afdeling L.S., distrik Pietersburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie van Transvaal.  
T.A.D 4/8/2426.

**BYLAE.**

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN PIETERSBURG INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 11 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 10) VAN DIE PLAAS KRUGERSBURG NO. 685, REGISTRASIE-AFDELING L.S., DISTRIK PIETERSBURG, TOEGESTAAN IS.

**A—STIGTINGSVOORWAARDES.**

**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Pietersburg Uitbreiding No. 7.

**2. Ontwerpplan van die dorp.**

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1079/66.

**3. Water.**

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is en dat reëlings getref is in verband met die lewering van water en die retikulاسie daarvan deur die hele dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om water na die straatfront van enige erf in die dorp te laat aanlê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word mits die applikant daarvan oortuig is dat dit die *bona fide*-voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings uiteengesit word, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. *Sanitation.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. *Electricity.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. *Mineral Rights.*

All rights to minerals and precious stones which may be or become vested in the freehold owner, shall be reserved to the applicant.

7. *Cancellation of Servitude of Outspan.*

The applicant shall at its own expense cause the township area to be freed from the servitude of outspan.

8. *Consolidation of Component Portions.*

The applicant shall at its own expense cause the component portions comprising part of the township to be consolidated.

9. *Land for State and Other Purposes.*

(a) The following erf as shown on the general plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant:—

For State purposes: Educational: Erf No. 1962.

(b) The following erven, as shown on the general plan shall be retained by the applicant for the purposes specified:—

As parks: Erven Nos. 1959, 1960 and 1961.

10. *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

11. *Construction of Culverts and Disposal of Stormwater.*

The applicant shall bear the cost of any additional culverts which may be deemed necessary by the South African Railways Administration for the purpose of discharging stormwater which, as a result of the establishment of the township, may be concentrated on the railway tracks and shall further be responsible for the disposal of all such stormwater discharged from the existing as well as any future culverts under the railway tracks.

12. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 9 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and

4. *Sanitêre dienste.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. *Elektrisiteit.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. *Mineraleregte.*

Alle regte op minerale en edelgesteentes wat by die pagvry grondbesitter berus of hierna kan berus, word aan die applikant voorbehou.

7. *Kansellasië van serwituiit van uitspanning.*

Die applikant moet op eie koste die dorp laat vrystel van die serwituiit van Uitspanning.

8. *Konsolidasië van samestellende gedeeltes.*

Die applikant moet op eie koste die samestellende gedeeltes, wat deel van die dorp uitmaak, laat konsolideer.

9. *Grond vir staats- en ander doeleindes.*

(a) Die volgende erf, soos aangewys op Algemene Plan, moet deur die applikant op eie koste aan die betrokke owerheid oorgedra word:—

Vir Staatsdoeleindes:—Onderwys: Erf No. 1962.

(b) Die volgende erwe, soos aangewys op Algemene Plan, moet deur die applikant vir die gespesifiseerde doeleindes behou word:—

As parke: Erwe Nos. 1959, 1960 en 1961.

10. *Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met ingebrip van die voorbehoud van mineraleregte.

11. *Aanleg van duikers en verwydering van stormwater.*

Die applikant moet die koste dra van enige bykomende duikers wat nodig geag word deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë-administrasie vir die doel om stormwater af te voer wat, as gevolg van die stigting van die dorp, op die treinspoor konsentreer en is voorts aanspreeklik vir die verwydering van sodanige stormwater wat afgevoer word van die bestaande sowel as toekomstige duikers onder die treinspoore.

12. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit, om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige persoon of liggaam van persone te laat berus.

## B—TITELVOORWAARDES.

1. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 9 hiervan genoem;
- (ii) sodanige erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en

(iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required.

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The local authority and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 *bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit, to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) An approved building shall be erected by the owner on the erf purchased within a period of two and a half (2½) years calculated from the date of sale, or such longer period as the local authority may in special circumstances decide, failing which the erf must be re-transferred to the local authority at the cost of the owner at the original price paid.
- (d) The owner shall not be entitled to sell the erf before the conditions of paragraph (c) above have been complied with without first offering it to the local authority at the original price paid.
- (e) (i) The elevation treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.  
(ii) No person shall erect any building on the erf or make any alterations to any existing building on the erf unless a plan in respect of such building or alterations to an existing building shall have been prepared by a qualified architect and bearing a certificate by the architect to that effect and such plan shall have been approved by the local authority.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for buildings purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (g) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (h) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt claybrick shall be erected on the erf.
- (i) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(iii) erwe wat vir munisipale doeleindes benodig of herverkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe benodig is, goedgekeur, het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die plaaslike bestuur en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 *bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermeide doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die erf om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) 'n Goedgekeurde gebou moet deur die eienaar van die erf opgerig word, aangekoop binne 'n tydperk van twee en 'n half (2½) jaar bereken van die verkoopsdatum, of sodanige langer periode as waartoe die plaaslike bestuur in spesiale omstandighede besluit, by gebreke waarvan die erf hertransporteer word aan die plaaslike bestuur op koste van die eienaar teen die oorspronklike bedrag wat betaal is.
- (d) Die eienaar is nie geregtig om die erf te verkoop alvorens die bepaling van paragraaf (c) hierbo nagekom is nie, sonder om dit eers aan die plaaslike bestuur, teen die oorspronklike prys wat betaal is, aan te bied.
- (e) (i) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.  
(ii) Niemand mag 'n gebou op die erf oprig of enige verandering aan 'n reeds bestaande gebou op die erf aanbring nie, behalwe as 'n plan ten opsigte van so 'n gebou of verandering aan 'n bestaande gebou opgestel is deur 'n gekwalifiseerde argitek en in besit is van 'n sertifikaat van die argitek te dien effekte en sodanige plan deur die plaaslike bestuur goedgekeur is.
- (f) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die erf om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (g) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, soos afgekondig onder Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (h) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (i) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

**(B) Special Business Erven.**

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 1952 to 1957 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or a hotel and: Provided further that—
- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height;
  - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes.
- (b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu Eating House of any description shall be conducted on the erf.
- (c) No offensive trade as specified either in section 95 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area, may be carried on upon the erf.
- (d) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

**(C) Special Purpose Erf.**

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erf shall be subject to the following conditions:—

*Erf No. 1958.*—The erf shall be used for parking purposes and/or for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority.

**(D) Special Residential Erven.**

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) and (C) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,500.
  - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

**(B) Spesiale-besigheidserwe.**

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 1952 tot 1957 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie vir 'n pakhuis, vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersseel of 'n hotel gebruik moet word nie: Voorts met dien verstande dat—
- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke vuilrioolstelsel verbind is nie;
  - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik kan word.
- (b) Onderworpe aan die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking op die getal winkels of besig-hede wat op die erf opgerig of gedryf word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe Eethuis van enige aard op die erf opgerig mag word nie.
- (c) Geen hinderlike bedryf soos gespesifiseer of in artikel 95 van die Ordonnansie op Plaaslike Besture, No. 17 van 1939, of 'n Dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (d) Die besigheidsperssele moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

**(C) Erf vir spesiale doel.**

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is ondergenoemde erf aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

*Erf No. 1958.*—Die erf moet gebruik word vir parkeerdoeleindes en/of sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

**(D) Spesiale woonerwe.**

Die erwe, met uitsondering van dié genoem in subklousules (B) en (C) is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Behalwe met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,500 wees.
  - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met of vóór, die buitegeboue opgerig word.

- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

**2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.**

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled the deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

**3. Definitions.**

In the foregoing conditions the following term shall have the meaning assigned to it:—

“Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

**4. State and Municipal Erven.**

Should any erf referred to in clause A 9 or any erf acquired as contemplated in clause B 1 (ii) or any erf which may be required or re-acquired as contemplated in clause B 1 (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 188 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Germiston has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation as a public road of a certain road situated in the Municipality of Germiston;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A.1718/65.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/1/55.

- (c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (d) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

**2. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.**

Benewens die betrokke voorwaardes hierbó uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, ses voet wyd, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormelde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud, en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy na goedduke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

**3. Woordomskrywing.**

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukking die betekenis wat daaraan geheg word:—

„Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

**4. Staats- en munisipale erwe.**

As enige erf genoem in klousule A 9 of enige erf verkry soos beoog in klousule B 1 (ii) of enige erf benodig of her-verkry soos beoog in klousule B 1 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 188 (Administrateurs-), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Germiston 'n versoekskrif, ingevolge die bepalinge van artikel 4 van die “Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Germiston geleë;

En nademaal daar aan die bepalinge van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart No. A.1718/65 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/1/55.

## SCHEDULE.

## GERMISTON MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

A road generally 80 Cape feet in width, commencing at a point on the northern boundary of the proclaimed Main Reef Road, thence generally in a northerly direction across Portions 71, 72 and the remainder of a portion of the north-eastern portion of the farm Driefontein No. 87 for a distance of approximately 3,570 Cape feet, to a point on the south-eastern boundary of the proclaimed Pretoria Road, as more fully shown on Diagram S.G. 1718/65.

No. 189 (Administrator's), 1967.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary, the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 65.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/73/65.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 479.] [14 June 1967.  
LYTTELTON MUNICIPALITY.—PROPOSED  
ALTERATION OF NAME.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Lyttelton has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (8) of the said Ordinance, alter the name of the Lyttelton Municipality to Verwoerdburg.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provinciale Gazete* to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the proposal.

T.A.L.G. 3/1/93.

Administrator's Notice No. 545.] [21 June 1967.  
STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—PROPOSED  
WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM THE  
PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES  
RATING ORDINANCE, 1933.

The Administrator, hereby publishes in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Stilfontein Health Committee has submitted a petition

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT GERMISTON.—BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad oor die algemeen 80 Kaapse voet breed wat begin by 'n punt op die noordelike grens van die geproklameerde Main Reefweg, daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting oor Gedeeltes 71, 72 en die restant van 'n gedeelte van die noordoostelike gedeeltes van die plaas Driefontein No. 87, vir 'n afstand van ongeveer 3,570 Kaapse voet, tot by 'n punt op die suid-oostelike grens van die geproklameerde Pretoriaweg, soos meer volledig aangedui op Kaart L. G. No. A.1718/65.

No. 189 (Administrateurs-), 1967.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanleg-skema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit senkies geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite Stedelike Gebiede hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris, die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite Stedelike Gebiede Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 65.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/73/65.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 479.] [14 Junie 1967.  
MUNISIPALITEIT LYTTELTON.—VOORGESTELDE  
VERANDERING VAN NAAM.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Lyttelton 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 9 (8) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die naam van die Munisipaliteit Lyttelton tot Verwoerdburg verander.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/93.  
14-21-28

Administrateurskennisgewing No. 545.] [21 Junie 1967.  
GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—  
VOORGESTELDE INTREKING VAN VRY-  
STELLING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE  
PLAASLIKE - BESTUURBELASTINGORDON-  
NANSIE, 1933.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Gesondheidskomitee van Stilfontein 'n petisie by hom

to him praying that he may, in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (9) of the said Ordinance, withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Committee's proposal.

T.A.L.G. 3/2/115.

SCHEDULE.

**STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—DESCRIPTION OF AREA TO BE WITHDRAWN FROM EXEMPTION OF RATING.**

Beginning at a point on the western boundary of Stilfontein Road in the township of Stilfontein Extension No. 4, where the westwards prolongation of the northern boundary of Touws Street would intersect the said western boundary; proceeding thence generally north-eastwards along the western and northern boundaries respectively of the said Stilfontein Road to a point where the northwards prolongation of the eastern boundary of Orange Street would intersect the said northern boundary; thence southwards along the said prolongation and the eastern boundary of Orange Street to the northern boundary of Keurboom Street; thence generally westwards along the northern boundaries of Keurboom and Umfolosi Streets to the western boundary of Swakop Street; thence northwards along the western boundary of Swakop Street to the eastern boundary of Umvoti Street; thence generally south-westwards along the eastern boundary of Umvoti Street to the northern boundary of Touws Street; thence westwards along the northern boundary of Touws Street and its prolongation to the point first-named and comprises Erven Nos. 3021-3051, 3174-3189, 3260-3280, 3486-3533 and portions of Streets and Roads in the Township of Stilfontein Extension No. 4.

21-28-5

Administrator's Notice No. 555.] [28 June 1967.

**BARBERTON MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Barberton has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/5.

Administrator's Notice No. 556.] [28 June 1967.

**LICHTENBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO FIRE DEPARTMENT BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

ingedien het met die versoek dat hy die bevoegdheids aan hom verleen by artikel 9 (9) van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebied omskryf in die bygaande Bylae in te trek.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* 'n teenpetisie aan die Administrateur voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/115.

BYLAE.

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAARVAN DIE VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK MOET WORD.**

Begin by 'n punt op die westelike grens van die Stilfonteinpad in die dorp Stilfontein Uitbreiding No. 4, waar die westelike verlenging van die noordelike grens van Touwsstraat sal aansluit by die genoemde westelike grens; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs onderskeidelik die westelike en noordelike grense van die genoemde Stilfonteinpad na 'n punt waar die noordelike verlenging van die oostelike grens van Orangestraat sal aansluit by die genoemde noordelike grens; daarvandaan suidwaarts langs die genoemde verlenging en die oostelike grens van Orangestraat tot by die noordelike grens van Keurboomstraat; daarvandaan algemeen weswaarts langs die noordelike grens van Keurboom- en Umfolosistraat tot by die westelike grens van Swakopstraat; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van Swakopstraat tot by die oostelike grens van Umvotistraat; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die oostelike grens van Umvotistraat tot by die noordelike grens van Touwsstraat; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van Touwsstraat en sy verlenging tot by die eersgenoemde punt en omvat erwe Nos. 3021-3051, 3174-3189, 3260-3280, 3486-3533 en gedeeltes van strate en paaie in die dorp Stilfontein Uitbreiding No. 4.

21-28-5

Administrateurskennisgewing No. 555.] [28 Junie 1967.

**MUNISIPALITEIT BARBERTON.—AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKE RAAK.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Barberton die Standaardverordeninge ten Opzigte van Regshulp aan Beamptes en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/175/5.

Administrateurskennisgewing No. 556.] [28 Junie 1967.

**MUNISIPALITEIT LICHTENBURG.—WYSIGING VAN BRANDWEERAFDELINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Fire Department By-laws of the Lichtenburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 281, dated the 10th April, 1957, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for section 5 and the heading thereto of the following:—

*"Council may Recover Expenses of Water Used at Fire from Owner or Occupier Concerned."*

5. The Council may recover the expenses incurred by it in respect of water at any fire from the owner or occupier of any premises on which a fire occurred or which, in the opinion of the chief officer, was endangered by a fire and such owner and occupier shall be jointly and severally liable for such expenses. The amount payable in respect of each such premises shall be determined by the chief officer and his certificate in regard thereto shall be final and binding upon all interested parties."

2. By the insertion at the end of item 1 of the Tariff of Charges of the following:—

*"The Council may recover the fees provided for in this item from the owner or occupier of any premises on which a fire occurred or which, in the opinion of the chief officer, was endangered by a fire and such owner and occupier shall be jointly and severally liable for such fees."*

T.A.L.G. 5/41/19.

Administrator's Notice No. 557.]

[28 June 1967.

**HENDRINA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DIPPING TANK REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Dipping Tank Regulations of the Hendrina Municipality, published under Administrator's Notice No. 385, dated the 8th October, 1921, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 9 of the following:—

"9. The charge for the dipping of animals shall be as follows:—

- (a) Cattle, horses and mules, irrespective of age, per head: 4½c.
- (b) Sheep, irrespective of age, per head: 3c."

T.A.L.G. 5/31/60.

Administrator's Notice No. 558.]

[28 June 1967.

**OPENING OF PUBLIC ROAD ON THE FARM VLAKPLAATS No. 407—J.P., DISTRICT OF ZWARTRUGGENS.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Zwarttruggens, that a public district road, 50 Cape feet wide, traversing the farm Vlakplaats No. 407—J.P., District of Zwarttruggens, shall exist in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-084-23/21/P.2/2.

Die Brandweerafdelingsverordeninge van die Munisipaliteit Lichtenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 281 van 10 April 1957, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur artikel 5 en die opskrif daartoe deur die volgende te vervang:—

*„Onkoste vir watergebruik by brand is deur die Raad verhaalbaar op die betrokke eienaar of okkupant."*

5. Die koste deur hom aangegaan ten opsigte van water by enige brand kan deur die Raad verhaal word op die eienaar of okkupant van enige perseel waarop daar 'n brand was, of wat volgens die mening van die brandweerhoof weens 'n brand in gevaar verkeer het, en sodanige eienaar en okkupant is gesamentlik en afsonderlik aanspreeklik vir sodanige koste. Die bedrag ten opsigte van elke sodanige perseel betaalbaar word deur die brandweerhoof vasgestel en sy sertifikaat ten opsigte daarvan is finaal en bindend vir alle belanghebbende persone."

2. Deur aan die einde van item 1 van die Tarief die volgende in te voeg:—

*„Die gelde in hierdie item vervat kan deur die Raad verhaal word op die eienaar of okkupant van enige perseel waarop daar 'n brand was of wat na die mening van die brandweerhoof weens 'n brand in gevaar verkeer het, en sodanige eienaar en okkupant is gesamentlik en afsonderlik vir sodanige gelde aanspreeklik."*

T.A.L.G. 5/41/19.

Administrateurskennisgewing No. 557.]

[28 Junie 1967.

**MUNISIPALITEIT HENDRINA.—WYSIGING VAN DIPBAKREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Dipbakregulasies van die Munisipaliteit Hendrina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 385 van 8 Oktober 1921, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 9 deur die volgende te vervang:—

„9. Die koste vir die dip van vee is as volg:—

- (a) Beeste, perde, muile, afgesien van ouderdom, per stuk: 4½c.
- (b) Skape, afgesien van ouderdom, per stuk: 3c."

T.A.L.G. 5/31/60.

Administrateurskennisgewing No. 558.]

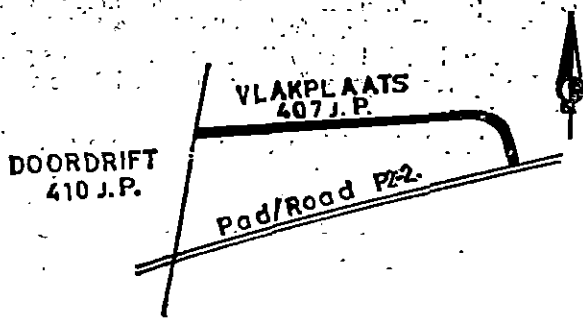
[28 Junie 1967.

**OPENING VAN OPENBARE PAD OP DIE PLAAS VLAKPLAATS No. 407—J.P., DISTRIK ZWARTRUGGENS.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Zwarttruggens, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 50 Kaapse voet breed, oor die plaas Vlakplaats No. 407—J.P., distrik Zwarttruggens, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos aangetoon op bygaande sketsplan, sal bestaan.

D.P. 08-084-23/21/P.2/2.





DP. 08-084-23/21/P2-2.

|                   |    |                   |
|-------------------|----|-------------------|
| <u>Verwysing:</u> |    | <u>Reference:</u> |
| Pad geopen        | —  | Road opened.      |
| 50 Kvt.           |    | 50 C.ft.          |
| Bestaande pad     | == | Existing road.    |

Administrator's Notice No. 559.] [28 June 1967.  
**STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

The Water Supply Regulations of the Stilfontein Health Committee, published under Administrator's Notice No. 147, dated the 5th March, 1958, as amended, are hereby further amended by the deletion of section 24, Special Agreements, under Chapter 3. T.A.L.G. 5/104/115.

Administrator's Notice No. 560.] [28 June 1967.  
**LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LIVESTOCK MARKET BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Livestock Market By-laws, published under Administrator's Notice No. 577, dated the 18th July, 1956, and applied *mutatis mutandis* to the Louis Trichardt Municipality by Administrator's Notice No. 768, dated the 15th October, 1958, and as amended by the latter notice, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion after section 25 of the following:—  
 "26. The Council may, on prepayment of the fees prescribed in terms of item 5 of the Schedule hereto, let the kraals to anyone wishing to hire same for a period or periods for the purpose of keeping animals: Provided that during such period or periods the kraals are not required for the purpose of livestock sales as set out in these by-laws."
2. By renumbering section 26 to 27.
3. By the addition at the end of the Schedule of the following:—  
 "5. Fees payable in terms of section 26:—  
 Large stock: Per 24 hours or part thereof, per head: 2½c.  
 Small stock: Per 24 hours or part thereof, per head: 1c."

T.A.L.G. 5/58/20.

Administrator's Notice No. 561.] [28 June 1967.  
**ERMELO MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Administrateurskennisgewing No. 559.] [28 Junie 1967.  
**GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGS-REGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Watervoorsieningsregulasies van die Gesondheidskomitee van Stilfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 147 van 5 Maart 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 24, Spesiale Ooreenkomste, onder Hoofstuk 3 te skrap.

T.A.L.G. 5/104/115.

Administrateurskennisgewing No. 560.] [28 Junie 1967.  
**MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN VEEMARKVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Veemarkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 577 van 18 Julie 1956 en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Louis Trichardt by Administrateurskennisgewing No. 768 van 15 Oktober 1958, en soos by laasgenoemde kennisgewing gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na artikel 25 die volgende in te voeg:—  
 „26. Die Raad kan, by vooruitbetaling van die gelde bepaal ingevolge item 5 van die Bylae hierby, die veekrale verhuur aan enigiemand wat dit vir die aanhou van diere vir 'n tydperk of tydperke wil huur: Met dien verstande dat die krale nie gedurende sodanige tydperk of tydperke vir veemarkdoeleindes soos in hierdie verordeninge omskryf benodig word nie."
2. Deur artikel 26 te hernoem 27.
3. Deur aan die end van die Bylae die volgende by te voeg:—  
 „5. Gelde betaalbaar ingevolge artikel 26:—  
 Grootvee: Per 24 uur of gedeelte daarvan, per stuk: 2½c.  
 Kleinvee: Per 24 uur of gedeelte daarvan, per stuk: 1c."

T.A.L.G. 5/58/20.

Administrateurskennisgewing No. 561.] [28 Junie 1967.  
**MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Capital Development Fund By-laws of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice No. 941, dated the 7th December, 1960, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 3 of the following:—

“3A. The Council may use any available balance of the fund as a loan free of interest to finance any approved capital expenditure temporarily until an external loan is raised.”

T.A.L.G. 5/158/14.

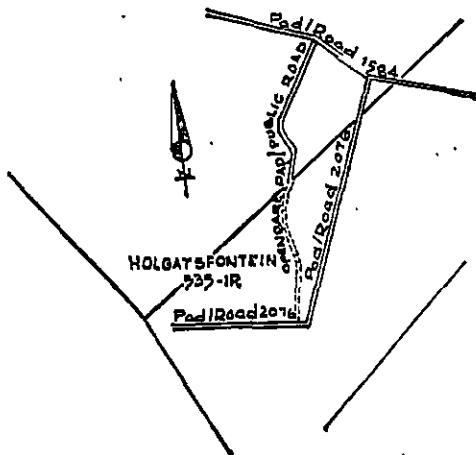
Administrator's Notice No. 562.]

[28 June 1967.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM HOLGAT-FONTEIN No. 535—I.R., DISTRICT OF STANDERTON.**

With reference to Administrator's Notice No. 844 of 2nd November, 1966 it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments as indicated on the sub-joined sketch plan.

D.P. 051-057-23/24/8/2.



Die Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 941 van 7 Desember 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 3 die volgende in te voeg:—

„3A. Die Raad kan enige beskikbare saldo in die fonds aanwend deur 'n rentevrye voorskot te maak aan 'n leningsrekening om goedgekeurde kapitaaluitgawes tydelik te finansier in afwagting om 'n eksterne lening aan te gaan.”

T.A.L.G. 5/158/14.

Administrateurskennisgewing No. 562.]

[28 Junie 1967.

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS HOLGATFONTEIN No. 535—I.R., DISTRIK STANDERTON.**

Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 844 van 2 November 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-057-23/24/8/2.

D.P. 051-057-23/24/8/2

VERWYSING

REFERENCE

Pad gesluit

====

Road closed

Bestaande Paaie

==

Existing roads

Administrator's Notice No. 563.]

[28 June 1967.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KROMDRAAI No. 292—J.S., DISTRICT OF WITBANK.**

In view of an application having been made by Mr. J. A. E. Engelbrecht, for the closing of a public road on the farm Kromdraai No. 292—J.S., District of Witbank, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Mōregloed, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 01-015W-23/24/K.1.

Administrator's Notice No. 564.]

[28 June 1967.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VLEESCHKRAAL No. 145—H.O., DISTRICT OF SCHWEIZER-RENEKE.**

In view of an application having been made by Mr. H. P. Janse van Rensburg, for the closing of a public road on the farm Vleeschkraal No. 145—H.O., District of Schweizer-Reneke, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Administrateurskennisgewing No. 563.]

[28 Junie 1967.

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS KROMDRAAI No. 292—J.S., DISTRIK WITBANK.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. A. E. Engelbrecht, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Kromdraai No. 292—J.S., distrik Witbank, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Mōregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015W-23/24/K.1.

Administrateurskennisgewing No. 564.]

[28 Junie 1967.

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS VLEESCHKRAAL No. 145—H.O., DISTRIK SCHWEIZER-RENEKE.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Mnr. H. P. Janse van Rensburg, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Vleeschkraal No. 145—H.O., distrik Schweizer-Reneke, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 07-074S-23/24/V.8.

Administrator's Notice No. 565.] [28 June 1967.  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DE PARK No. 87—H.O., DISTRICT OF SCHWEIZER-RENEKE.

In view of an application having been made by Mr. T. L. Berning for the closing of a public road on the farm De Park No. 87—H.O., District of Schweizer-Reneke it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objection.

D.P. 07-074S-23/24/D.2.

Administrator's Notice No. 566.] [28 June 1967.  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM HOMANSVLEY No. 110—H.O., DISTRICT OF SCHWEIZER-RENEKE.

In view of an application having been made by Mr. J. B. F. van Dijk for the closing of a public road on the farm Homansvley No. 110—H.O., District of Schweizer-Reneke it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objection.

D.P. 07-074S-23/24/H.8.

Administrator's Notice No. 567.] [28 June 1967.  
CAROLINA MUNICIPALITY.—MUNICIPAL POUND.

The Administrator hereby publishes in terms of section 71 of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of that section given permission to the Town Council of Carolina to receive into its municipal pound animals which are liable to be impounded in the Magisterial District of Carolina outside the limits of the municipality.

T.A.L.G. 9/5/11.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074S-23/24/V.8.

Administrateurskennisgewing No. 565.] [28 Junie 1967.  
PADREELINGS OP DIE PLAAS DE PARK No. 87—H.O., DISTRIK SCHWEIZER-RENEKE.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. T. L. Berning om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas De Park No. 87—H.O., distrik Schweizer-Reneke is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074S-23/24/D.2.

Administrateurskennisgewing No. 566.] [28 Junie 1967.  
PADREELINGS OP DIE PLAAS HOMANSVLEY No. 110—H.O., DISTRIK SCHWEIZER-RENEKE.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. B. F. van Dijk om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Homansvley No. 110—H.O., distrik Schweizer-Reneke is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074S-23/24/H.8.

Administrateurskennisgewing No. 567.] [28 Junie 1967.  
MUNISIPALITEIT CAROLINA.—MUNISIPALE SKUT.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 71 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge daardie artikel vergunning verleen het aan die Stadsraad van Carolina om diere wat in die landdrosdistrik Carolina buite die grense van die munisipaliteit geskut kan word in sy munisipale skut op te neem.

T.A.L.G. 9/5/11.

Administrator's Notice No. 568.] [28 June 1967.]  
**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM PAARDEFONTEIN No. 584—I.R., DISTRICT OF STANDERTON.**

In view of an application having been made by Mr. N. F. Pretorius for the closing of a public road on the above-mentioned farm, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-057-23/24/16/3.

## GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 212 OF 1967.

### NOTICE.

Notice is hereby given that an application has been made to amend, in terms of section 30 subsection 3 of Act No. 9 of 1927, as amended, General Plan S.G. No. A96/58, representing Ngodwana Agricultural Holdings, situate on the remainder of Portion 5 of the farm Grootgeluk No. 477—J.T., District of Nelspruit, by the permanent closing of the following:—

The portion of Sproule Road, situate between Holdings 82 and 107 and 85 and 92; Webb Road; The portion of the road situate to the north of Holdings 58, 59, 60, 61, 65, 66, 71, 72, 73 and 74.

Any owner of land situate within the boundaries of the abovementioned agricultural holdings who objects to the proposed amendment, must submit his objections to me, in writing, on or before the 12th July, 1967.

L. W. PENTZ,  
 Surveyor-General, Transvaal.

Office of Surveyor-General,  
 Pretoria.

7-14-21-28

NOTICE No. 220 OF 1967.

**PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.  
 —AMENDING SCHEME No. 67.**

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of Portion 44 of the farm Waterkloof No. 378—J.R., District of Pretoria from "One dwelling-house per 20,000 sq. ft." to "One dwelling-house per 12,500 sq. ft."

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 67. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 568.] [28 Junie 1967.]  
**PADREELINGS OP DIE PLAAS PAARDEFONTEIN No. 584—I.R., DISTRIK STANDERTON.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. N. F. Pretorius, om die sluiting van 'n openbare pad op bogemelde plaas, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware skriftelik by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-057-23/24/16/3.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 212 VAN 1967.

### KENNISGEWING.

Hiermee word bekendgemaak dat aansoek gedoen is om, ooreenkomstig die bepalings van artikel 30 subartikel 3 van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, die Algemene Plan L.G. No. A96/58, wat Ngodwana Landbouhoewes voorstel, geleë op die restant van Gedeelte 5 van die plaas Grootgeluk No. 477—J.T., distrik Nelspruit, te wysig deur die permanente sluiting van die volgende:—

Die gedeelte van Sprouleweg geleë tussen Hoewes 82 en 107 en 85 en 92; Webweg; die gedeelte van die pad geleë ten noorde van Hoewes 58, 59, 60, 61, 65, 66, 71, 72, 73 en 74.

'n Eienaar van grond binne die grense van bogenoemde landbouhoewes wat teen die voorgestelde wysiging beswaar maak, moet sy besware voor of op die 12de Julie, skriftelik by my indien.

L. W. PENTZ,  
 Landmeter-generaal, Transvaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
 Pretoria.

7-14-21-28

KENNISGEWING No. 220 VAN 1967.

**PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA:  
 WYSIGENDE SKEMA No. 67.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindelings van Gedeelte 44 van die plaas Waterkloof No. 378—J.R., distrik Pretoria van „Een woonhuis per 20,000 vk. vt.” tot „Een woonhuis per 12,500 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 67 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 20th July, 1967.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th June, 1967.

14-21-28

NOTICE No. 224 OF 1967.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.  
—AMENDING SCHEME No. 75.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by the rezoning of Portions 42 and 43 and the Remainder of Portion 40, all of the western portion of the farm Zandfontein No. 317—J.R., District of Pretoria, situate west of and adjacent to the Uitspan Drive-in Theatre, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "One dwelling-house per 10,000 square feet".

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 75. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, that is on or before the 4th August, 1967.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 14th June, 1967.

14-21-28

NOTICE No. 225 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LENASIA  
EXTENSION No. 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Community Development Council for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 301—I.Q., District of Johannesburg, to be known as Lenasia Extension No. 5.

The proposed township is situate east of and abuts Lenasia Extension No. 1 and north of and abuts Lenasia Extension No. 3.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 20 Julie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Junie 1967.

14-21-28

KENNISGEWING No. 224 VAN 1967.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—  
WYSIGENDE SKEMA No. 75.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Pretoria in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Pretoria-dorpsaanlegskema, te wysig deur die herindelings van Gedeeltes 42 en 43 en die Restant van Gedeelte 40, almal van die weste-gedeelte van die plaas Zandfontein No. 317—J.R., distrik Pretoria, geleë wes van en aangrensend aan die Uitspan-inrybioskoop, te wysig, van „Landbou” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 10,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 75 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 4 Augustus 1967 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 14 Junie 1967.

14-21-28

KENNISGEWING No. 225 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LENASIA  
UITBREIDING No. 5.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 301—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Lenasia Uitbreiding No. 5.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Lenasia Uitbreiding No. 1 en noord van en grens aan Lenasia Uitbreiding No. 3.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 226 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LYNNWOOD  
MANOR EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lynglen (Proprietary), Limited, for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 362, District of Pretoria, to be known as Lynnwood Manor Extension No. 2.

The proposed township is situate north of and abuts Lynnwood Glen Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 227 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW  
EXTENSION No. 128 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Noel Raymond Oscar Gierke for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 128.

The proposed township is situate east of and abuts Bedfordview Extension No. 77 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
21-28

KENNISGEWING No. 226 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
LYNNWOOD MANOR UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Lynglen (Proprietary), Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartbeestpoort No. 362, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Lynnwood Manor Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Lynnwood Glen.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
21-28

KENNISGEWING No. 227 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 128.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Noel Raymond Oscar Gierke aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 128.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 77.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 228 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CONSTANTIA MANOR TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Baldvan Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Weltevreden No. 202—I.Q., District of Roodepoort, to be known as Constantia Manor.

The proposed township is situate a half mile north of Florida Hills Township and a remaining extent of Portion 202—I.Q. of the farm Weltevreden, District of Roodepoort.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 229 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VICTORY PARK EXTENSION No. 26 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by William Stuart Gunning for permission to lay out a township on the farm Braamfontein No. 53—I.Q., District Johannesburg, to be known as Victory Park Extension No. 26.

The proposed township is situate north of and abuts Greenside township and east of and abuts the road to Rustenburg.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
21-28

KENNISGEWING No. 228 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CONSTANTIA MANOR.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Baldvan Investments (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Weltevreden No. 202—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Constantia Manor.

Die voorgestelde dorp lê 'n half myl noord van Florida Hills Dorp en lê op restant van Gedeelte 202—I.Q. van die plaas Weltevreden, distrik Roodepoort.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
21-28

KENNISGEWING No. 229 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VICTORY PARK UITBREIDING No. 26.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat William Stuart Gunning aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 26.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Greenside en oos van en grens aan die pad na Rustenburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 232 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ALBERANTE  
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the City Council of Alberton for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 108—I.R., District Alberton, to be known as Alberante Extension No. 1.

The proposed township is situate west of and abuts Raceview township and south-west of and abuts New Redruth township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
21-28

NOTICE No. 233 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/221.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has, in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of the remaining extent of Stand No. 348 (39,824 square feet in extent) (including Portion 3 of Erf No. 348), Linden, being 45 Fourth Avenue and 31 Ninth Street, on the west corner of the intersection of such thoroughfares from "Special Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/221. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
21-28

KENNISGEWING No. 232 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
ALBERANTE UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., distrik Alberton, wat bekend sal wees as Alberante Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Raceview en suid-wes van en grens aan dorp New Redruth.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
21-28

KENNISGEWING No. 233 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/221.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg, in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie, 'n wysigende skema ingedien het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van die resterende gedeelte van Standplaas No. 348 (groot 39,824 vierkante voet) (insluitende Gedeelte 3 van Erf No. 348), Linden, naamlik Vierde Laan 45 en Negende Straat 31, op die westelike hoek van die kruising van dié strate, op sekere voorwaardes van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/221 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.



Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th August, 1967.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 21st June, 1967.

NOTICE No. 234 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 568, 569, 570 AND 710, CAPITAL PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Marjo Properties (Proprietary), Limited, in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 568, 569, 570 and 710, Capital Park Township, to permit the erven being used for a public garage, petrol filling and service station.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 21st June, 1967.

21-28

NOTICE No. 235 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ROBINIA DELL TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Henricus Alfred Ireland Lorentz for permission to lay out a township on the farm Zwartkop No. 356—J.R., District of Pretoria, to be known as Robinia Dell.

The proposed township is situate north of and abuts Eldoraigue Township and 1½ mile west of the Zwartkop Country Club.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Buildings, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

21-28

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is; het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Augustus 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 21 Junie 1967.

21-28-5

KENNISGEWING No. 234 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 568, 569, 570 EN 710, DORP CAPITAL PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Marjo Properties (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 568, 569, 570 en 710, dorp Capital Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir 'n publieke garage, petrol vul- en diensstasie gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Junie 1967.

21-28

KENNISGEWING No. 235 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ROBINIA DELL.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Henricus Alfred Ireland Lorentz aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zwartkop No. 356—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Robinia Dell.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Eldoraigue dorp en 1½ myl wes van Zwartkop Buite Klub.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

21-28

## NOTICE No. 238 of 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EDEN GLEN  
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Transvaal Finance (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 63—I.R., District Germiston, to be known as Eden Glen Extension No. 1.

The proposed township is situate on portion of the farm Rietfontein No. 63—I.R. (formerly Holdings Nos. 35, 36, 37, 38, 39 and 40 of Rietfontein Agricultural Holdings Extension No. 1), and north of and abuts Wagenaar Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

28-5

## TENDERS.

*N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.*

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

| Tender No.      | Description of Tender.  | Closing Date. |
|-----------------|---|---------------|
| H.D. 16/67      | Lockers (wire mesh).....  | 28/7/67       |
| W.F.T.B. 134/67 | Schoonspruitse Hoërskool: Renovations                                     | 21/7/67       |
| W.F.T.B. 139/67 | N.P.F. Roadcamp, Heidelberg: Renovations to houses and fencing            | 21/7/67       |
| W.F.T.B. 140/67 | Loskopdam Public Resort: Reconstruction and fencing of tennis-courts      | 21/7/67       |
| W.F.T.B. 141/67 | South Rand Hospital: Waterproofing of roofs                               | 21/7/67       |
| W.F.T.B. 142/67 | Witbank Hospital: One 150 kVA. standby diesel generating set              | 21/7/67       |
| W.F.T.B. 143/67 | Grobblersdal Hospital: Additions to dispensary, X-ray section and kitchen | 21/7/67       |
| W.F.T.B. 144/67 | Alldays Primary School: Two 15 kVA. diesel generating sets                | 21/7/67       |
| W.F.T.B. 145/67 | Alma Primary School: Two 15-kVA. diesel generating sets                   | 21/7/67       |
| W.F.T.B. 146/67 | Vanderbijlparkse Hoërskool: Additions                                     | 4/8/67        |
| W.F.T.B. 147/67 | Laerskool Denneoord: Erection...  | 4/8/67        |

## KENNISGEWING No. 238 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EDEN  
GLEN UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Transvaal Finance (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Eden Glen Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê op 'n gedeelte van die plaas Rietfontein No. 63—I.R. (voorheen Hoewes Nos. 35, 36, 37, 38, 39 en 40 van Rietfontein Landbouhoewes Uitbreiding No. 1), en noord van en grens aan Wagenaarstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

28-5

## TENDERS.

*L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.*

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

| Tender No.      | Beskrywing van tender.  | Sluitingsdatum. |
|-----------------|---|-----------------|
| H.D. 16/67      | Sluitkaste (uit draadmaas vervaardig)                                     | 28/7/67         |
| W.F.T.B. 134/67 | Schoonspruitse Hoërskool: Opknapping                                      | 21/7/67         |
| W.F.T.B. 139/67 | N.P.F.-padkamp, Heidelberg: Opknapping van wonings en omheining           | 21/7/67         |
| W.F.T.B. 140/67 | Loskopdamse Openbare Oord: Herbou en omheining van tennisbane             | 21/7/67         |
| W.F.T.B. 141/67 | Suid-Randse Hospitaal: Waterdigting van dakke                             | 21/7/67         |
| W.F.T.B. 142/67 | Witbank-hospitaal: Een 150-kVA.-nooddieselontwikkelstel                   | 21/7/67         |
| W.F.T.B. 143/67 | Grobblersdal-hospitaal: Aanbouings aan apteek, X-straalfdeling en kombuis | 21/7/67         |
| W.F.T.B. 144/67 | Alldays Primary School: Twee 15-kVA.-dieselontwikkelstelle                | 21/7/67         |
| W.F.T.B. 145/67 | Alma Primary School: Twee 15-kVA.-dieselontwikkelstelle                   | 21/7/67         |
| W.F.T.B. 146/67 | Vanderbijlparkse Hoërskool: Aanbouings                                    | 4/8/67          |
| W.F.T.B. 147/67 | Laerskool Denneoord: Oprigting..  | 4/8/67          |

**IMPORTANT NOTES.**

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

| Tender Ref. | Postal Address, Pretoria.                                     | Office in New Provincial Building, Pretoria. |        |        |                      |
|-------------|---|--|--------|--------|----------------------|
|             |   | Room No.                                     | Block. | Floor. | Phone No., Pretoria. |
| H.A....     | Director of Hospital Services, Private Bag 221                | A930   | A      | 9      | (89401) (89251)      |
| H.B....     | Director of Hospital Services, Private Bag 221                | A746   | A      | 7      | 89202/3              |
| H.C....     | Director of Hospital Services, Private Bag 221                | A729   | A      | 7      | 89206                |
| H.D....     | Director of Hospital Services, Private Bag 221                | A740   | A      | 7      | 89208/9              |
| P.F.T...    | Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64 | A1119  | A      | 11     | 80965                |
| R.F.T...    | Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197         | D518   | D      | 5      | 89184                |
| T.E.D...    | Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269     | A463   | A      | 4      | 80655                |
| T.O.D...    | Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269     | A470   | A      | 4      | 80651                |
| W.F.T...    | Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228      | C109   | C      | 1      | 80675                |
| W.F.T.B.    | Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228      | CM7  | C      | M      | 80306                |

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

**BELANGRIKE OPMERKINGS.**

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asniê enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

| Tender-verwysing. | Posadres te Pretoria.                                       | Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria. |       |             |                        |
|-------------------|---|--|-------|-------------|------------------------|
|                   |   | Kamer-no.                                    | Blok. | Verdieping. | Telefoonno., Pretoria. |
| H.A....           | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221             | A930   | A     | 9           | (89401) (89251)        |
| H.B....           | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221             | A746   | A     | 7           | 89202/3                |
| H.C....           | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221             | A729   | A     | 7           | 89206                  |
| H.D....           | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221             | A740   | A     | 7           | 89208/9                |
| P.F.T...          | Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64 | A1119  | A     | 11          | 80965                  |
| R.F.T...          | Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Privaatsak 197    | D518   | D     | 5           | 89184                  |
| T.E.D...          | Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269  | A463   | A     | 4           | 80655                  |
| T.O.D...          | Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269  | A470   | A     | 4           | 80651                  |
| W.F.T...          | Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228    | C109   | C     | 1           | 80675                  |
| W.F.T.B.          | Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228    | CM7  | C     | M           | 80306                  |

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafieer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word af as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëld koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

Contract No. R.F.T. 43 of 1967.  
TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. R.F.T. 43 OF 1967.

CONSTRUCTION OF A BRIDGE OVER THE JUKSKEI RIVER ON PROVINCIAL ROAD No. P.103-1, DISTRICT OF ROODEPOORT.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 5th July, 1967, at 10 a.m. at the Bridge Site to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 43 of 1967" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 4th August, 1967, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

J. J. DU PLESSIS,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board,  
Administrator's Office, 21st June, 1967.

Kontrak No. R.F.T. 43 van 1967.  
TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS:

TENDER No. R.F.T. 43 VAN 1967.

BOU VAN 'N BRUG OOR DIE JUKSKEIRIVIER OP PROVINSIALE PAD No. P.103-1, DISTRIK ROODEPOORT.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 5 Julie 1967 om 10 vm. by die Brugterrein ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besiglig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomstig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verseelde koeferte waarop „Tender No. R.F.T. 43 van 1967” geëndosseer is, moet die Voor-sitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 4 Augustus 1967, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

J. J. DU PLESSIS,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad,  
Administrateurskantoor, 21 Junie 1967.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BETHAL Municipal Pound, on the 5th July, 1967, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, red, branded M44, right ear 2 cuts, left ear square behind, right horn cropped.

BRAKPAN Municipal Pound, on the 8th July, 1967, at 9 a.m.—1 Horse, stallion, ±3 years, brown with spot on forehead and four white socks.

GROBLERSDAL Municipal Pound, on the 5th July, 1967, at 10 a.m.—1 Mule, mare, ±9 years, red.

KLIPDRIFT Pound, District of Pretoria, on the 19th July, 1967, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, mixed, 8 years, black, branded DU5 on left buttock and D on neck; 1 mule, mare, mixed, 8 years, black, brand illegible on left buttock; 1 cow, mixed, 7 years, black, branded possibly AQ4 on left buttock; 1 heifer, mixed, 3 years, black; 1 bull, mixed, 2 years, red; 1 bull, mixed, 3 years, dark red.

KLIPKUIL Pound, District of Wolmaransstad on the 19th July, 1967, at 11 a.m.—1 He-goat, boer goat, 4 years, red and white.

KLIPPLAAT Pound, District of Rustenburg, on the 26th July, 1967, at 11 a.m., at Heystik Rand.—1 Ox, Africander mixed, untamed, 6 years, red, branded R8X, right ear cropped, left ear cut.

KOSTER Municipal Pound, on the 7th July, 1967, at 10 a.m.—1 Cow with calf, 10 years, red, branded LP, right ear cropped.

NABOOMSPRUIT Village Council Pound, on the 8th July, 1967, at 10 a.m.—1 Ox, 2 years, red; 1 Cow, 8 years, brown.

RANDFONTEIN Municipal Pound, on the 15th July, 1967, at 10.30 a.m.—1 Horse, gelding, ±13 years, dark brown with white spot on forehead and two white hind legs.

ROODEWAL Pound, District of Ermelo, on the 19th July, 1967, at 11 a.m.—1 Sheep, ram, Merino, 5 years, grey, faint paint spot on rump.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BETHALSE Munisipale Skut, op 5 Julie 1967, om 11 vm.—1 Koei, 6 jaar, rooi, brandmerk M44, regteroor 2 snytjies, linker-oor winkelhaak agter, regterhoring stomp.

BRAKPANSE Munisipale Skut, op 8 Julie 1967, om 9 vm.—1 Perd, hings, ±3 jaar, bruin met kol voor kop en vier wit sokkies.

GROBLERSDALSE Munisipale Skut, op 5 Julie 1967, om 10 vm.—1 Muil, merrie, ±9 jaar, rooi.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 19 Julie 1967, om 11 vm.—1 Muil, reun, gemeng, 8 jaar, swart, brandmerke DU5 op linkerboed en D op nek; 1 koei, gemeng, 7 jaar, swart, brandmerk moontlik AQ4 op linkerboed; 1 vers, gemeng, 3 jaar, swart; 1 bul, gemeng, 2 jaar, rooi; 1 bul, gemeng, 3 jaar, donkerrooi; 1 muil, merrie, gemeng, 8 jaar, swart, brandmerk onduidelik op linkerboed.

KLIPKUIL Skut, Distrik Wolmaransstad, op 19 Julie 1967, om 11 vm.—1 Bokram, boerbok, 4 jaar, rooi en wit.

KLIPPLAAT Skut, Distrik Rustenburg, op 26 Julie 1967, om 11 vm. te Heystik Rand.—1 Os, Afrikaner gemeng, baie wild, 6 jaar, rooi, brandmerk R8X, regteroor stomp, linkeroor snytjie.

KOSTERSE Munisipale Skut, op 7 Julie 1967, om 10 vm.—1 Koei met calf, 10 jaar, rooi, brandmerk LP, regteroor stomp.

NABOOMSPRUIT Dorpsraad Skut, op 8 Julie 1967, om 10 vm.—1 Os, 2 jaar, rooi; 1 koei, 8 jaar, bruin.

RANDFONTEINSE Munisipale Skut, op 15 Julie 1967, om 10.30 vm.—1 Perd, reun, ±13 jaar, donkerbruin met witkol op voor-kop en twee wit agterpote.

ROODEWAL Skut, Distrik Ermelo, op 19 Julie 1967, om 11 vm.—1 Skaapram, Merino, 5 jaar, vaal, onduidelike verfkol op kruis.

**TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.**

**PERMANENT CLOSING OF PORTION OF RAILWAY RESERVE: BOKSBURG EAST INDUSTRIAL TOWNSHIP (EXTENSION No. 1) AND SALE THEREOF.**

Notice is hereby given, in terms of Sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Boksburg, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently a portion of the railway reserve on the eastern boundaries of Erf No. 20 and parts of Erven Nos. 19 and 21, at Boksburg East Industrial Township (Extension No. 1), which boundaries have been set back for a distance of 13 Cape feet, to accommodate an extra short loop along the western side of the railway yard.

Notice is hereby further given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that in the event of such closing it is the intention of the Town Council of Boksburg to sell the closed portion of the railway reserve in extent approximately 5,200 Cape square feet to Messrs. Leonard Dingler (Pty.), Ltd., for the sum of R50 plus all costs incurred in giving effect to the closing and the transfer of the land, subject to the portion of land concerned being consolidated with Erven Nos. 19 to 22, Boksburg East Industrial Township (Extension No. 1); into one portion and Erven Nos. 24 to 29, Boksburg East Industrial Township (Extension No. 1), also being consolidated into one portion.

A copy of the plan showing the portion of the railway reserve which it is proposed to close permanently and to sell may be inspected between the hours 8 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4.30 p.m., on Mondays to Fridays, at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Boksburg.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or sale or who may have any claim for compensation, if the closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Boksburg, not later than Thursday, 31st August, 1967.

P. RUDO NELL,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Boksburg, 1st June, 1967.  
(Notice No. 71.)

**STADSRAAD VAN BOKSBURG.**

**PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN SPOORWEG-RESERWE, NYWERHEIDSDORP-GEDEELTE BOKSBURG-OOS (UITBREIDING No. 1), EN VERVREEMDING DAARVAN.**

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg voornemens is om, onderworpe aan die vereiste goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van die spoorwegreserwe aan die oostelike grens van Erf No. 20 en gedeeltes van Erwe Nos. 19 en 21, Nywerheidsdorp-gedeelte Boksburg-Oos (Uitbreiding No. 1), welke grense teruggeskuif is vir 'n afstand van 13 Kaapse voet vir die bou van 'n kort uitwykspoor langs die westelike kant van die spoorwegwerf, permanent te sluit.

Kennisgewing geskied ook hiermee kragtens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat indien goedkeuring vir die sluiting verkry kan word, dit die voorneme van die Stadsraad van Boksburg is om dié gedeelte van dié spoorwegreserwe, groot ongeveer 5,200 Kaapse vierkante voet, aan die firma Leonard Dingler (Edms.), Bpk., te verkoop teen R50 plus alle koste in verband met die sluiting en oordrag van die grond, onderworpe daaraan dat die betrokke gedeelte grond saam met Erwe Nos. 19 tot

22, Boksburg-Oos (Uitbreiding No. 1), in een gedeelte gekonsolideer word, en Erwe Nos. 24 tot 29, Boksburg-Oos (Uitbreiding No. 1), in een gedeelte gekonsolideer word. Die kaart waarop die gedeelte van die spoorwegreserwe aangetoon word wat die Raad van voorneme is om permanent te sluit en te verkoop, lê van 8 vm. tot 1 nm. en van 2 nm. tot 4.30 nm., Maandae tot Vrydae, by die Kantoer van die Klerk van die Raad, Stadhuis, Boksburg, ter insae.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkoping het of wat, indien die genoemde gedeelte van die spoorwegreserwe gesluit word, enige eis om skadevergoeding wil instel; moet sy beswaar of eis skriftelik nie later nie as Donderdag, 31 Augustus 1967, by die Stadsklerk, Boksburg, indien.

P. RUDO NELL,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Boksburg, 1 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 71.) 387—14-21-28

**TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.  
PROCLAMATION OF ROAD.**

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Kempton Park has, in terms of Section 4 of the said Ordinance petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the road described in Annexure A hereunder.

Copies of the petition and of the diagram attached hereto are open for inspection during normal office hours at Room No. 37, Municipal Offices, Kempton Park.

Any interested person who desires to lodge any objection to the proclamation of the proposed road as a public road, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Town Council of Kempton Park, P.O. Box 13, Kempton Park, not later than 7th August, 1967.

The object of the petition is to enable the Town Council to spend public funds on the maintenance and construction of the road once it has been proclaimed.

Q. W. v. D. WALT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Pine Avenue  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park, 29th May, 1967.  
(Notice No. 29/1967.)

**ANNEXURE A.**

Description of road appearing on the plans S.G. No. A.6263/66 and S.G. No. A.23/48:—

*Elgin Road.*—A road with an average width of 60 Cape feet, beginning at Road No. 1511 and runs generally eastwards over Portion 53, the remaining portion of Portion 15, Portion 45, Portion 47, and the remaining portion of Portion 17 of the farm Mooifontein No. 14—I.R., up to points L, M as detailed on Plan S.G. No. 6263/66 and from there a road, 100 Cape feet wide which corresponds with Elgin Road in the Restonvale Agricultural Holdings as detailed on Plan S.G. No. 23/48.

**STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.**

**PROKLAMERING VAN PAD.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park ingevolge die bepalings van Artikel 4 van genoemde Ordonnansie 'n versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur van Transvaal gerig het

om die pad, soos meer volledig omskryf in Aanhangsel A hieronder tot openbare pad te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en kaart wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure ter insae in Kamer No. 37, Munisipale Kantore, Kempton Park.

Iedere belanghebbende persoon wat beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad tot openbare pad wil indien, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, indien by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Stadsraad van Kempton Park, Posbus 13, Kempton Park, voor of op 7 Augustus 1967.

Die doel van die versoekskrif is om dit vir die Raad moontlik te maak om openbare fondse op die konstruksie en instandhouding van die pad te bestee sodra dit geproklameer is.

Q. W. v. D. WALT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Pinelaan  
(Posbus 13),  
Kempton Park, 29 Mei 1967.  
(Kennisgewing No. 29/1967.)

**AANHANGSEL A.**

Beskrywing van die pad wat op die Planne S.G. No. A.6263/66 en S.G. No. A.23/48 voorkom:—

*Elginweg.*—'n Pad, gemiddeld 60 Kaapse voet wyd, beginnende by pad No. 1511 en loop algemeen ooswaarts oor Gedeelte 53, resterende gedeelte van Gedeelte 15, Gedeelte 45; Gedeelte 47 en dié resterende gedeelte van Gedeelte 17 van die plaas Mooifontein No. 14—I.R., tot by punte L, M soos aangetoon op Plan L.G. No. A.6263/66 en vandaar 'n pad 100 Kaapse voet wyd wat ooreenstem met Elginweg in die Restonvale Landbouhoewes soos aangetoon op Plan L.G. No. A.23/48.  
395—21-28-5

**MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.**

**TRIENNIAL VALUATION ROLL,  
1967/70.**

Notice is hereby given that the above Valuation Roll of all rateable property within the Municipal area of Middelburg has been compiled and will lie open for inspection during normal office hours.

Persons interested are hereby called upon to lodge with the Town Clerk, by not later than 25th July, 1967, on the prescribed form, any objections they may have against any valuation of property, omission, error or misdescription in the said Valuation Roll.

No person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court, unless an objection lodged as aforesaid, is submitted. The forms are obtainable from the Clerk of the Council.

**MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.**

**DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSGLYS,  
1967/70.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die bogenoemde Waarderingsglys van alle belastbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Middelburg nou opgestel is, en dat dit gedurende gewone kantoorure nagesien kan word.

Belanghebbende persone word versoek om nie later nie as 25 Julie 1967, die Stadsklerk in kennis te stel van enige besware teen die waardering van sy eiendom, of weglating, of fout, of verkeerde omskrywing, soos dit op die genoemde glys voorkom.

Niemand sal die reg hê om besware voor die Waarderingshof te opper nie, tensy 'n beswaar op die vorm soos voorgeskryf deur die genoemde Ordonnansie ingedien is nie. Vorms is op aanvraag van die Klerk van die Raad verkrygbaar.  
417—28

## TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

## DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/15.

The Town Council of Rustenburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme, to be known as Scheme No. 1/15.

This Draft Scheme is in respect of Erf No. 1906, Rustenburg, which is the property of Matthys Johannes Herbst.

The existing zoning of the property involved, is, according to the Rustenburg Town-planning Scheme No. 1 of 1955, as follows:—

“Special Residential”, with a density of “one dwelling-house per erf with a minimum area of 9,000 square feet and a minimum street frontage of 55 Cape feet”.

The proposed zoning of the property involved is “General Business” which will permit the erection and use of shops, business premises, warehouses, public garages, dwelling-houses, residential buildings, places of public worship, places of instruction, social halls and places of amusement, on the property.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Town Hall, Rustenburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 16th June, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Rustenburg Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he should, within four weeks of the first publication of this notice, which is 16th June, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and should state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. C. LOUW,  
Town Clerk.

Town Hall,  
Rustenburg, 7th June, 1967.  
(Notice No. 38/67.)

## STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

## ONTWERPWYSIGINGS-DORPS-BEPLANNINGSKEMA No. 1/15.

Die Stadsraad van Rustenburg het 'n Ontwerpwysigingsdorpbeplanningskema opgestel wat bekend sal wees as Wysigingskema No. 1/15.

Hierdie Wysigingskema is ten aansien van Erf No. 1906, Rustenburg, welke erf die eiendom is van Matthys Johannes Herbst.

Die bestaande sone-indeling van die betrokke eiendom is volgens die Rustenburgdorpbeplanningskema, No. 1 van 1955, soos volg:—

„Spesiale Woongebied”, met 'n digtheid van „een woonhuis per erf met 'n minimum oppervlakte van 9,000 vierkante voet en 'n minimum straat front van 55 Kaapse voet”.

Die voorgestelde sone-indeling van die betrokke eiendom is „Algemene Besigheid”, en sal dus winkels, besigheidsgeboue, pakhuse, openbare motorhawens, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare aanbidding, plekke van onderrig, gemeenskap-sale en plekke van vermaak, op die eiendom toelaat.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die Kantoer van die Stadsklere, Stadhuis, Rustenburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik vanaf 16 Junie 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Rustenburgse Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke na die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 Junie 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë, in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

J. C. LOUW,  
Stadsklere.

Stadhuis,  
Rustenburg, 7 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 38/67.) 397—21-28

## TOWN COUNCIL OF DELMAS.

## PERMANENT CLOSING OF PORTION OF FIFTH AVENUE, DELMAS, AND ALIENATION THEREAFTER TO MESSRS. DELMAS MILLING CO., LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 (3) read with Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Delmas intends, subject to the approval of the Administrator, closing a portion of Fifth Avenue, Delmas, where it ends in First Street, Delmas, permanently for all traffic and thereafter to sell it to the above firm.

A plan showing the portion of road to be closed may be inspected during ordinary office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Office, Delmas.

Any person who has an objection to the proposed closing and subsequent alienation or who may have a claim for compensation if the closing and alienation are carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Delmas, on or before 25th August, 1967.

C. F. B. MATTHEUS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Delmás, 5th June, 1967.  
(Notice No. 17 of 1967.)

## STADSRAAD VAN DELMAS.

## PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN VYFDE LAAN, DELMAS, EN VERVREEMDING D'ARVAN AAN DIE FIRMA DELMAS MILLING CO., LTD.

Hierby word ooreenkomstig Artikel 67 (3) saamgelees met Artikel 97 (18), (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Delmas voornemens is, mits die Administrateur dit goedkeur, om 'n gedeelte van Vyfde Laan, Delmas, waar dit in Eerste Straat, Delmas, eindig, permanent vir alle verkeer te sluit en om dit daarna te yverveem aan bogenoemde firma.

'n Plan waarop die voorgename sluiting aangedui word, is gedurende gewone kantoorure ter insae by die Kantoer van die Stadsklere, Munisipale Kantoer, Delmas.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en yverveemding of wat 'n eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting en yverveemding uitgevoer word, moet 'n skriftelike beswaar of eis by die Stadsklere, Delmas, indien voor of op 25 Augustus 1967.

C. F. B. MATTHEUS,  
Stadsklere.

Munisipale Kantoer,  
Delmás, 5 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 17 van 1967.) 394—21-28-5

## TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

Proclamation of a Connecting Road between Edward Avenue, in the Township of Randhart, and Phantom Street, in the Township of Raceview, being an Extension to Kort Street, Randhart, to link up with Candican Street, Raceview, over Portion 12 of the Farm Elandsfontein No. 108—I.R., District of Alberton.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the Town Council of Alberton has lodged a petition with the Honourable the Administrator for the proclamation of a connecting road between Edward Avenue, in the township of Randhart, and Phantom Street, in the township of Raceview, being an extension to Kort Street, Randhart, to link up with Candican Street, Raceview, over Portion 12 of the farm Elandsfontein No. 108—I.R., District of Alberton, in extent 39,036 square feet, as indicated more fully on Plan S.G. No. A.133/67, dated the 5th April, 1967, as a public road.

A copy of the petition aforementioned together with the said plan may be inspected at the Office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to such proclamation, or who may have any claim for compensation if such proclamation is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, in duplicate, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, and the Director of Local Government, Pretoria, within one month after the last publication of this advertisement viz., not later than Monday, 7th August, 1967.

A. G. LÖTTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton, 13th June, 1967.  
(Notice No. 38/1967.)

## STADSRAAD VAN ALBERTON.

Proklamasie van 'n verbindingspad tussen Edwardlaan, in Randhart Dorpsgebied, en Phantomstraat, in Raceview Dorpsgebied, synde 'n verlenging van Kortstraat, Randhart, om aan te sluit by Candicanstraat, Raceview, oor Gedeelte 12 van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., Distrik Alberton.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 5 van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton, 'n versoekskrif by Sy. Edele die Administrateur ingedien het vir die proklamasie van 'n verbindingspad tussen Edwardlaan, in Randhart Dorpsgebied, en Phantomstraat, in Raceview Dorpsgebied, synde 'n verlenging van Kortstraat, Randhart, om aan te sluit by Candicanstraat, Raceview, oor Gedeelte 12 van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., Distrik Alberton, groot 39,036 vierkante voet, soos meer volledig aangetoon op Kaart L.G. No. A.133/67, gedateer 5 April 1967, as 'n publieke pad.

'n Afskrif van die versoekskrif hierbo vermeld tesame met 'n afskrif van voornemde landmeterskaart lê gedurende gewone kantoorure in die Kantoer van die Klerk van die Raad ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgename proklamasie of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang van die geval, indien die voorgename proklamasie plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik, in tweevoud, by die Stadsklere, Munisipale Kantoer, Alberton, en die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, indien binne een maand na die laaste publikasie, dit wil sê, nie later nie as Maandag, 7 Augustus 1967.

A. G. LÖTTER,  
Stadsklere.

Munisipale Kantoer,  
Alberton, 13 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 38/1967.)

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**

**AMENDMENT OF AMBULANCE BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to fix a tariff for the conveyance of patients in the South Rand Local Area Committee's area of jurisdiction.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at Room No. B.407, at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

R. P. ROUSE,  
Acting Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 28th June, 1967.  
(Notice No. 86/1967.)

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**WYSIGING VAN AMBULANS-VERORDENINGE.**

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde 'n tarief te bepaal vir die vervoer van pasiënte in die reggebied van die Suid-Randse Plaaslike Gebiedskomitee.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer No. B.407, by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

R. P. ROUSE,  
Waarnemende Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria, 28 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 86/1967.) 429—28

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/280).**

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/280.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Stand No. 17, Sunnyside, being 7 Frost Avenue, on the north-western corner of the intersection of Frost Avenue and Orange Street, from "General Residential" to "Special," to permit a building containing offices only and for storage purposes, subject to certain conditions.

The owners of this stand are Messrs. Haenka Beleggings (Edms.), Bpk., 5 Frost Avenue, Sunnyside.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 5th July, 1967.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks

of the first publication of this notice, which is the 5th July, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 5th July, 1967.  
(Notice No. 72/4/2/280.)

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORP-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/280).**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysiging-dorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningsskema No. 1/280 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplaas No. 17, Sunnyside, naamlik Frostlaan 7, op die noordwestelike hoek van die kruising van Frostlaan en Oranjestraat, word op sekere voorwaardes van „algemene woon-doeleindes” na „spesiaal” verander, sodat daar 'n gebou slegs vir kantore en pakkamerdoeleindes opgerig kan word.

Die firma Haenka Beleggings (Edms.), Bepark, Frostlaan 5, Sunnyside, is die eienaars van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 5 Julie 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne 'n myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om verhoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 Julie 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 5 Julie 1967.  
(Kennisgewing No. 72/4/2/280.) 413—21-28

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**NOTICE OF INTENTION TO SUBDIVIDE PORTION 3 OF THE FARM DIEPSLOOT No. 388—I.R., DISTRICT OF PRETORIA.**

Notice is hereby given, in terms of Regulation 4 of the Regulations framed under the Division of Land Ordinance, 1957, that the City Council of Johannesburg has lodged an application with the Secretary, Townships Board, Pretoria, for the subdivision of Portion 3 of the farm Diepsloot No. 388—I.R., District of Pretoria, to enable the Council to purchase a portion, 64,500 Cape square feet in extent, of the farm for a liming site.

Any holder of lessee of mineral rights or the holder of the rights under a prospecting contract in respect of the farm, who objects to the Council's proposal must lodge such objection, in writing, with the Secretary, Townships Board, Pretoria, within a period of two months after publication hereof.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 14th June, 1967.  
(Notice No. 51/4/121.)

**STAD JOHANNESBURG.**

**KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GEDEELTE 3 VAN DIE PLAAS DIEPSLOOT No. 388—I.R., DISTRIK PRETORIA, TE ONDERVERDEEL.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Regulasie 4 van die Regulasies wat kragtens die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg 'n aansoek by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, ingedien het om die onderverdeling van Gedeelte 3 van die plaas Diepsloot No. 388—I.R., Distrik Pretoria, sodat die Raad 'n gedeelte, 64,500 Kaapse voet groot, van die plaas vir 'n kalkterrein kan aankoop.

Enige houder of huurder van die minerale regte of die houder van die regte ingevolge 'n prospekterkontrak ten opsigte van die plaas wat teen die Raad se voorstel beswaar wil opper, moet sy beswaar binne twee maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, indien.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 14 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 51/4/121.)

377—14-21-28

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**AMENDMENT OF THE LICENCES AND BUSINESS CONTROL BY-LAWS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Licences and Business Control By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 394, dated the 27th May, 1953, by increasing the fee for the weighing of vehicles prescribed in Section 270 of those By-laws from 10 cents to 20 cents.

Copies of the amendment are open for inspection at Room No. 309, Municipal Offices, for a period of 21 days from the date of publication of this notice.

Any person wishing to do so may, during that period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

ROSS BLAINE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 28th June, 1967.

**STAD JOHANNESBURG.**

**WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE.**

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, kennis gegee dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Verordeninge en Regulasies Betreffende Lisensies en die Beheer oor Besigheede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 394 van 27 Mei 1953, te wysig deur die weegtarief ten opsigte van voertuie wat in Artikel 270 van dié Verordeninge voorgeskryf is, van 10 sent na 20 sent te verhoog.

Afskrifte van die wysiging lê met ingang van die datum waarop hierdie kennisgewing gepubliseer word, 21 dae lank in Kamer No. 309, Stadhuis, ter insae.

Enigiemand wat teen die beoogde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Johannesburg, 28 Junie 1967. 424—28

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF STREETS AND ROADS AND DONATION OF LAND: NEWLANDS.

[Notice in terms of Section 67 (3) and 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends to close permanently to all traffic subject to the approval of the Honourable the Administrator those portions of Van Zijl Road and Garden Road, Newlands, extending eastwards from their intersection with Sixth Street to Eighth Street and that portion of Seventh Street, Newlands, extending northwards from its intersection with Du Preez Road to Stonewall Road and donate the closed portions to the Government of the Republic of South Africa on certain conditions.

A plan showing the portions of the streets and roads the Council proposes to close and donate to the Government of the Republic of South Africa may be inspected during ordinary office hours at Room No. 309, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing or will have any claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 5th September, 1967.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 28th June, 1967.  
(Notice No. 56/3/186.)

## STAD JOHANNESBURG.

## PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN STRATE EN PAAJE EN DIE SKENKING VAN GROND: NEWLANDS.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) en 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, dié gedeeltes van Van Zijlweg en Gardenweg, Newlands, ooswaarts vanaf hulle kruising met Sesde Straat tot by Agste Straat en dié gedeelte van Sewende Straat, Newlands, noordwaarts vanaf sy kruising met Du Preezweg tot by Stonewallweg, permanent vir alle verkeer te sluit, en dié gedeeltes wat gesluit is op sekere voorwaardes aan die Regering van die Republiek van Suid-Afrika te skenk.

'n Plan waarop die gedeeltes van die strate en paaie wat die Raad voornemens is om te sluit en aan die Regering van die Republiek van Suid-Afrika te skenk, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 309, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil opper of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die gedeeltes gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 5 September 1967, skriftelik by my indien.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 28 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 56/3/186.)

412—21-28-5

## TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

## NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Vanderbijlpark, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended:—

- (a) An original rate for the year 1st July, 1967, to 30th June, 1968, of one-half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of land within the Municipality

as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to one-quarter cent (¼c) on the 14th October, 1967, and as to the remaining one-quarter cent (¼c) on the 15th April, 1968;

- (b) an additional rate of two and one-half cent (2½c) in the rand (R1) for the year 1st July, 1967, to 30th June, 1968, on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to one and one-quarter cent (1¼c) on the 14th October, 1967, and to the remaining one and one-quarter cent (1¼c) on the 15th April, 1968;

- (c) subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of two cent (2c) in the rand (R1) for the year 1st July, 1967, to 30th June, 1968, on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to one cent (1c) on the 14th October, 1967, and as to the remaining one cent (1c) on the 15th April, 1968.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due dates, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

By Order of the Council.

J. H. DU PLESSIS,  
Town Clerk.

P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark, 16th June, 1967.  
(Notice No. 61/67.)

## STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

## KENNISGEWING VAN BELASTING.

Hiermee word kennis gegee dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys voorkom, kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Vanderbijlpark gehef is, naamlik:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1968, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan 'n kwart sent (¼c) op 14 Oktober 1967, en die orige kwart sent (¼c) op 15 April 1968, verskuldig en betaalbaar is;

- (b) 'n addisionele belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1968, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan een en 'n kwart sent (1¼c) op 14 Oktober 1967, en die orige een en 'n kwart sent (1¼c) op 15 April 1968, verskuldig en betaalbaar is;

- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1968, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan een sent (1c) op 14 Oktober 1967, en die orige een sent (1c) op 15 April 1968, verskuldig en betaalbaar is.

Indien die belasting wat hierby gehef word, nie op die vervaldatum betaal is nie, sal daar rente teen sewe persent (7%) per jaar gehef word.

Op las van die Raad.

J. H. DU PLESSIS,  
Stadsklerk.

Posbus 3,  
Vanderbijlpark, 16 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 61/67.)

428—28

## HEALTH COMMITTEE OF DAVEL.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Davel Health Committee has for the year 1st July, 1967, to 30th June, 1968, imposed the following rates on all rateable properties within the area of the Davel Health Committee:—

- (a) Five-sixth of a cent (⅚c) in two rand (R2) original rate on site value;  
(b) four and one-sixth cent (4⅙c) in two rand (R2) additional rate on site value;  
(c) five-sixth cent (⅚c) in two rand (R2) rate on value improvements.

The rates are due and payable on or before 31st December, 1967. If the rates hereby imposed is not paid on the dates specified above, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum.

Secretary.

12th June, 1967.

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN DAVEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat in terme van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, die Gesondheidskomitee van Davel vir die jaar 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1968, die volgende belasting opgelê het op alle belasbare eiendomme binne die grense van die Gesondheidskomitee van Davel:—

- (a) Vyf-sesde van 'n sent (⅚c) in die twee rand (R2) oorspronklike Belasting op grondwaarde;  
(b) vier en een-sesde sent (4⅙c) in die twee rand (R2) addisionele belasting op grondwaarde;  
(c) vyf-sesde van 'n sent (⅚c) in die twee rand (R2) op waarde van verbeterings.

Genoemde belasting is betaalbaar op of voor 31 Desember 1967. Indien genoemde belasting hierbo gehef nie op betaaldatum genoem betaal word nie, word rente teen 7 persent per jaar gehef.

Sekretaresse.  
418—28

12 Junie 1967.

## MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

## AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend its Water Supply By-laws by deleting Section 24.

Copies of the proposed amendment are open for inspection in the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. E. E. GERBER,  
Clerk of the Council.

12th June, 1967.

(Notice No. 59 of 1967.)

## MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

## WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om sy Watervoorsieningsverordeninge te wysig deur Artikel 24 te skrap.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

C. E. E. GERBER,  
Klerk van die Raad.

12 Junie, 1967.

(Kennisgewing No. 59 van 1967.)

416—28



**VILLAGE COUNCIL OF TRICHARDT.  
TRIENNIAL VALUATION ROLL.**

Notice is hereby given that the above-mentioned Valuation Roll has now been completed and certified in accordance with Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from date hereof appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.  
M. J. v. D. MERWE,  
Town Clerk.

Trichardt, 30th June, 1967.

**DORPSRAAD VAN TRICHARDT.  
DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.**

Kennis word hiermee gegee dat bogenoemde Waarderingslys nou voltooi en gesertifiseer is kragtens Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, en dat dit van toepassing en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos in genoemde Ordonnansie bepaal word nie.

Op las van die President van die Hof.  
M. J. v. D. MERWE,  
Stadsklerk.

Trichardt, 30 Junie 1967.

427-28-5

**MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.  
ASSESSMENT RATES.**

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipal area, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Randfontein, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended:—

- (1) *In terms of Section 18 (2) of Ordinance No. 20 of 1933.*—An original rate the year 1st July, 1967, to 30th June, 1968, of a half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of the land, as appearing on the Valuation Roll, due and payable as to one-half thereof on the 7th October, 1967, and the remaining half due and payable on the 7th April, 1968.
- (2) *In terms of Section 18 (3) read with Section 18 (5) and Section 21 (1) of Ordinance No. 20 of 1933.*—An additional rate for the year 1st July, 1967, to 30th June, 1968, of two and a half cent (2½c) in the rand (R1) on the site value of land and upon improvements situated upon land held under Mining Title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes, or for purposes not incidental to mining operations, by persons or Companies engaged in mining operations, whether such persons or Companies are the holders of the Mining Title or not, as appearing in the Valuation Roll, due and payable as to one-half thereof on the 7th October, 1967, and the remaining half due and payable on the 7th April, 1968.
- (3) *In terms of Section 20 of Ordinance No. 20 of 1933.*—An extra additional rate of three and three-quarter cents (3¾c) in the rand (R1) on the site value of land held by any power undertaking within the Municipality of Randfontein, as appearing in the Valuation Roll, for the year 1st July, 1967, to 30th June, 1968, due and payable as to one-half thereof on the 7th October, 1967, and the remaining half due and payable on the 7th April, 1968.

In any case where the rate imposed is not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum and legal proceedings taken for the recovery thereof.

All ratepayers who do not receive accounts for the above, are advised to inform the Town Treasurer's Department, as the non-receipt of accounts does not relieve them from liability for payment.

J. A. DU PLESSIS,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randfontein, 19th June, 1967.  
(Notice No. 29 of 1967.)

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.  
EIENDOMSBELASTING.**

Hiermee word bekendgemaak dat die volgende belastinge op die waarde van belaste eiendom binne die Munisipale gebied, soos dit op die Waarderingslys verskyn, deur die Stadsraad van Randfontein gehef is, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig:—

- (1) *Ingevolge Artikel 18 (2) van Ordonnansie No. 20 van 1933.*—'n Oorspronklike belasting vir die jaar 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1968, van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos dit op die Waarderingslys verskyn gehief word waarvan die helfte op 7 Oktober 1967, verskuldig en betaalbaar sal wees en die oorblywende helfte op 7 April 1968;
- (2) *Ingevolge Artikel 18 (3) gelees met Artikel 18 (5) en Artikel 21 (1) van Ordonnansie No. 20 van 1933.*—'n Addisionele belasting vir die jaar 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1968, van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) gehief word op die terreinwaarde van grond en op die verbeterings geleë op grond wat kragtens Mynbrief besit word (uitgesonderd grond in 'n wettig-gestigde dorp) sowel as op die terreinwaarde van sodanige grond as bedoelde grond vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie op mynontginning betrekking het nie, deur persone of maatskappye wat by mynontginning betrokke is, gebruik word, onverskillig of persone of maatskappye die besitters van die Mynbrief is of nie, soos dit op die Waarderingslys verskyn, waarvan die helfte op 7 Oktober 1967, en die oorblywende helfte op 7 April 1968, verskuldig en betaalbaar sal wees;
- (3) *Ingevolge Artikel 20 van Ordonnansie No. 20 van 1933.*—'n Ekstra addisionele belasting vir die jaar 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1968, van drie en 'n driekwart sent (3¾c) in die rand (R1) gehief word op die terreinwaarde van grond deur kragondernemings binne die Munisipale gebied van Randfontein besit, soos dit op die Waarderingslys verskyn, waarvan die helfte op 7 Oktober 1967, en die oorblywende helfte op 7 April 1968, verskuldig en betaalbaar sal wees.

In ieder geval waar die gehefte belasting nie op die verskuldigde datum betaal is nie, sal rente teen sewe persent (7%) per jaar gevorder word en wetlike stansse sal vir die invordering van die verskuldigde bedrae gedoen word.

Alle belastingbetalers wat nie rekenings vir voorgaande ontvang nie, word versoek om met die Stadstoesourier se Departement in verbinding te tree, aangesien die feit dat geen rekening ontvang is nie, hulle nie van aanspreeklikheid vrywaar nie.

J. A. DU PLESSIS,  
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Randfontein, 19 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 29 van 1967.) 430-28

**MUNICIPALITY OF TZANEEN.**

- (a) AMENDMENT OF THE WATER SUPPLY TARIFF.
- (b) AMENDMENT OF THE ABATTOIR BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council intends amending the above-mentioned by-laws subject to the approval of the Administrator, in order to make provision for:—

- (a) the amendment of the Water Supply Tariff, published in terms of Administrator's Notice No. 1044, dated 19th November, 1952, by increasing the tariff for the consumption of water over 5,000 gallons per month, from 22c per 1,000 gallons to 25c per 1,000 gallons.
- (b) The amendment of the Abattoir By-laws published in terms of Administrator's Notice No. 763, dated 13th November, 1962, to make provision for a general increase in the slaughtering, freezing, cooling and re-inspection fees.

The proposed amendments will be open for public inspection during office hours (8 a.m. to 5 p.m.) for a period of 21 days from publication hereof.

Any person who wishes to lodge an objection against the proposed amendments must do so, in writing, and must be lodged with the undersigned not later than the 24th July, 1967.

PETER F. COLIN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Danie Joubert Street,  
Tzaneen, 28th June, 1967.

**MUNISIPALITEIT TZANEEN.**

- (a) WYSIGING VAN DIE WATERVOORSIENINGSTARIEF.
- (b) WYSIGING VAN DIE ABATTOIR-VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om met goedkeuring van die Administrateur die bogenoemde verordeninge te wysig, om voorsiening te maak vir:—

- (a) Die wysiging van die Watervoorsieningstarief soos afgekondig kragtens Administrateurskennisgewing No. 1044, gedateer 19 November 1952, deur die tarief vir die verbruik van water bo 5,000 gelling per maand te verhoog van 22c per 1,000 gellings, tot 25c per 1,000 gellings.
- (b) Die wysiging van die Abattoirverordeninge, soos afgekondig kragtens Administrateurskennisgewing No. 763, gedateer 13 November 1962, deur voorsiening te maak vir 'n algemene verhoging van die slag, bevriesing, verkoeling, en herinspektiefooie.

Die bogenoemde wysigings aan die verordeninge sal vir 'n periode van 21 dae vanaf publikasie hiervan beskikbaar wees vir publieke ondersoek gedurende kantoorure (8 vm. tot 5 nm.).

Enige persoon wat beswaar wens aan te teken teen die voorgenome wysigings moet sy/haar beswaar skriftelik indien by die ondergetekende nie later nie dan 24 Julie 1967.

PETER F. COLIN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Danie Joubertstraat,  
Tzaneen, 28 Junie 1967. 425-28

**Buy National Savings  
Certificates  
Koop Nasionale  
Spaarsertifikate**

## TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

## PROPOSED CLOSING AND SALE OF PORTION OF JUDGE STREET AND TOWNLANDS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Barberton proposes to close permanently that portion of Judge Street abutting on Stands Nos. 1520 and 1526.

Notice is also hereby given, in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended that the Town Council of Barberton proposes to sell the above-mentioned portion of Judge Street and the portion of townlands abutting on Stands Nos. 1521 and 1526 to Messrs. Barberton Engineering Works.

Plans showing the proposed closure and sale may be inspected during normal office hours at the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Barberton.

Any person who has any objection to the proposed closure and sale or who may have any claim for compensation if such closing is carried out must lodge such objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Barberton, not later than Tuesday, 5th September, 1967.

G. J. ERASMUS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Barberton, 14th June, 1967.  
(Notice No. 27/1967.)

## STADSRAAD VAN BARBERTON.

## VOORGESTELDE SLUITING EN VERKOOP VAN GEDEELTE VAN JUDGESTRAAT EN DORPSGRONDE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig dat die Stadsraad van Barberton van voorneme is om die gedeelte van Judgestraat, geleë langs Erwe Nos. 1520 en 1526, permanent te sluit.

Kennisgewing geskied ook hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 79 (18) van bogemelde Ordonnansie dat die Stadsraad van voorneme is om die bogemelde straatgedeelte na die suksesvolle sluiting daarvan en 'n gedeelte van dorpsgronde grensend aan Erwe Nos. 1521 en 1526, te verkoop aan mure. Barberton Engineering Works.

Sketsplan wat die voorgestelde sluiting aandui asook die grond wat verkoop staan te word lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Barberton.

Enigiemand wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting of verkoop het of wat 'n eis vir skadevergoeding mag hê as die genoemde sluiting en verkoop plaasvind moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Barberton, indien op uiters Dinsdag, 5 September 1967.

G. J. ERASMUS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Barberton, 14 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 27/1967.) 426—28

## VILLAGE COUNCIL OF TZANEEN.

## ASSESSMENT RATES, 1967/68.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Tzaneen has imposed the following rates on the site value of all rateable property within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, for the financial year ending the 30th June, 1968:—

- (1) An original rate of one-half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of land appearing on the Valuation Roll;

- (2) an additional rate of two and one-half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of land appearing on the Valuation Roll;

- (3) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of three cents (3c) in the rand (R1) on the site value of land appearing on the Valuation Roll.

The rates imposed as set out above shall become due on the 1st July, 1967, but shall be payable in two equal instalments, the first half payable on or before the 31st October, 1967, and the second half on or before the 29th February, 1968.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

PETER F. COLIN,  
Town Clerk.

P.O. Box 24,  
Tzaneen, 21st June, 1967.

## DORPSRAAD VAN TZANEEN.

## EIENDOMSBELASTING, 1967/68.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Tzaneen die volgende belastings gehef het op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys verskyn, vir die boekjaar eindigende 30 Junie 1968:—

- (1) 'n Oorspronklike belasting van een halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos in die Waarderingslys aangegee word;

- (2) 'n bykomende belasting van twee een halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond soos in die waarderingslys aangegee word;

- (3) onderbewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van drie sent (3c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond soos in die Waarderingslys aangegee word.

Die belasting soos hierbo gehef word verskuldig op 1 Julie 1967, maar is betaalbaar in twee gelyke paaiemente, die eerste helfte betaalbaar voor of op 31 Oktober 1967, en die tweede helfte betaalbaar voor of op 29 Februarie 1968.

In elke geval waar die belastings wat hierby gehef word, nie op die vasgestelde datum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar gehef.

PETER F. COLIN,  
Stadsklerk.

Posbus 24,  
Tzaneen, 21 Junie 1967. 419—28

## TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

## PROPOSED PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF THE PARK ON ERF No. 2182, BRYANSTON.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas intends closing permanently a portion of the park on Erf No. 2182, Bryanston.

A plan showing the portion of the park to be closed will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days, as from the date of this notice in Room No. A.109, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Board's Branch Office, Room 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

Any person who wishes to object to the proposed closing of a portion of the park, or who may have any claim for compensation, if such closing is carried out, must

lodge such objection or claim, in writing, with the undersigned not later than Friday, 1st September, 1967, at 4:30 p.m.

R. P. ROUSE,  
Acting Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 28th June, 1967.  
(Notice No. 73/67.)

## TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PARK OP ERF No. 2182, BRYANSTON.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede van voorneme is om 'n gedeelte van die park op Erf No. 2182, Bryanston, permanent te sluit.

'n Plan waarop die betrokke gedeelte van die park aangedui word, sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae lê by Kamer No. A.109, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en die Raad se Takkantoor, Kamer No. 510, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg.

Persone wat beswaar teen die voorgestelde park sluiting wil maak of 'n eis om skadevergoeding wil instel, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet die beswaar of eis, skriftelik aan die ondergetekende lewer, nie later nie as Vrydag, 1 September 1967, om 4.30 nm.

R. P. ROUSE,  
Waarnemende Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria, 28 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 73/67.) 420—28

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/281).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/281.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone the western section of Braamfontein, Stand No. 3000 (Leasehold) 2930 (Freehold) Johannesburg, being 41 De Korte Street, between Henri and Station Streets, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

The owners of this stand are Messrs. Textile Chemicals (Pty.), Ltd., P.O. Box 789, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 28th June, 1967.  
(Notice No. 72/4/2/281.)

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/281).**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningkema No. 1/281 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van die westelike gedeelte van Braamfontein, Standplaas No. 3000 (pagperseel) 2930 (eiendomsperseel), Johannesburg, naamlik De Kortestraat 41, tussen Henri- en Stationstraat, word op sekere voorwaardes van „algemene woondoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes” verander.

Die firma Textile Chemicals (Pty.), Ltd., Posbus 789, Johannesburg is die eienaars van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 28 Junie 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 28 Junie 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 28 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 72/4/2/281.)

421—28-5

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/282).**

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/282.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone the western section of Braamfontein, Stands Nos. 3030, 3028, 3026, 3022 and 3021 (Leasehold), 2899, 2900, 2901 and 2911 and 2912 (Freehold), Johannesburg, being 19, 21, 23 and 25 De Korte Street, 18 and 20 Eendracht Street, from "General Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

The owners of these stands are Messrs. Textor (Pty.), Limited, P.O. Box 8629, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks

of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 28th June, 1967:  
(Notice No. 72/4/4/282.)

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/282).**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningkema No. 1/282 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van die westelike gedeelte van Braamfontein, Standplase Nos. 3030, 3028, 3026, 3022 en 3021 (pagperseel), 2899, 2900, 2901, 2911 en 2912 (eiendomsperseel), Johannesburg, naamlik De Kortestraat 19, 21, 23 en 25 en Eendrachtstraat 18 en 20, word op sekere voorwaardes van „algemene woondoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes” verander.

Die firma Textor (Pty.), Limited, Posbus 8629, Johannesburg, is die eienaars van hierdie standplase.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 28 Junie 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 28 Junie 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 28 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 72/4/4/282.)

422—28-5

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/279).**

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/279.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Stands Nos. 548 to 552, Portion A of 553 and Stands Nos. 770 to 781, Jeppeshtown, bounded by Marshall Street on the north, Hans Street on the west, Karl Street on the east and by South African Railways on the south, from "General Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

The owners of these stands are Messrs. Plate Glass Properties, Limited, of P.O. Box 2352, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 28th June, 1967.  
(Notice No. 72/4/2/279.)

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/279).**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningkema No. 1/279 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplase Nos. 548 tot 552, Gedeelte A van No. 553, en Standplase Nos. 770 tot 781, Jeppeshtown, wat deur Marshallstraat aan die noordekant, Hansstraat aan die westekant, Karlstraat aan die oostekant en die Suid-Afrikaanse Spoorweë aan die suidekant, begrens word, word op sekere voorwaardes van „algemene woondoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes” verander.

Die firma Plate Glass Properties, Limited, Posbus 2352, Johannesburg, is die eienaars van hierdie standplase.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 28 Junie 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 28 Junie 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 28 Junie 1967.  
(Kennisgewing No. 72/4/2/279.)

423—28-5

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

## Closing Time for Administrator's Notices, etc.

As the 10th July, 1967, is a public holiday, the closing time for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Tuesday, 4th July, 1967, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 12th July, 1967.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

## Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.

Aangesien 10 Julie 1967, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Dinsdag, 4 Julie 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 12 Julie 1967.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.



The  
Province of Transvaal  
Coat of Arms  
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

## PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,  
P.O. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die  
Provinsie Transvaal  
In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

## PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,  
Posbus 2346, Pretoria.

# Die Afrikaanse Woordeboek

## VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

|                 | Linen<br>Bound. | Leather<br>Bound. |
|-----------------|-----------------|-------------------|
| Volume I.....   | R5.50           | R7.50             |
| Volume II.....  | R7.00           | R11.50            |
| Volume III..... | R6.00           | R10.00            |
| Volume IV.....  | R8.50           | R13.50            |

## DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

|               | Gewone<br>Linneband. | Leerband. |
|---------------|----------------------|-----------|
| Deel I.....   | R5.50                | R7.50     |
| Deel II.....  | R7.00                | R11.50    |
| Deel III..... | R6.00                | R10.00    |
| Deel IV.....  | R8.50                | R13.50    |

CONTENTS

| No.  | PAGE |
|--|------|
| <b>Proclamations</b>   |      |
| 187. Proclamation of Pietersburg Extension No. 7 Township  | 633  |
| 188. Germiston Municipality: Proclamation of Road  | 637  |
| 189. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 65   | 638  |
| <b>Administrator's Notices</b>   |      |
| 479. Lyttelton Municipality: Proposed Alteration of Name   | 638  |
| 545. Stilfontein Health Committee: Proposed Withdrawal of Exemption from the Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933                          | 638  |
| 555. Barberton Municipality: Adoption of Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings | 639  |
| 556. Lichtenburg Municipality: Amendment to Fire Department By-laws  | 639  |
| 557. Hendrina Municipality: Amendment to Dipping Tank Regulations  | 640  |
| 558. Opening of Public Road on the Farm Vlakplaats No. 407—J.P., District of Zwartuggens   | 640  |
| 559. Stilfontein Health Committee: Amendment to Water Supply Regulations   | 641  |
| 560. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Live-stock Market By-laws  | 641  |
| 561. Ermelo Municipality: Amendment to Capital Development Fund By-laws  | 641  |
| 562. Road Adjustments on the Farm Holgatsfontein No. 535—I.R., District of Standerton  | 642  |
| 563. Road Adjustments on the Farm Kromdraai No. 292—J.S., District of Witbank  | 642  |
| 564. Road Adjustments on the Farm Vleeschkraal No. 145—H.O., District of Schweizer-Reneke  | 642  |
| 565. Road Adjustments on the Farm De Park No. 87—H.O., District of Schweizer-Reneke  | 643  |
| 566. Road Adjustments on the Farm Homansvley No. 110—H.O., District of Schweizer-Reneke  | 643  |
| 567. Carolina Municipality: Municipal Pound  | 643  |
| 568. Road Adjustments on the Farm Paardefontein No. 548—I.R., District of Standerton   | 644  |
| <b>General Notices</b>   |      |
| 212. Closing of Road: Ngodwana Agricultural Holdings   | 644  |
| 220. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 67  | 644  |
| 224. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 75  | 645  |
| 225. Proposed Establishment of Lenasia Extension No. 5 Township  | 645  |
| 226. Proposed Establishment of Lynnwood Manor Extension No. 2 Township   | 646  |
| 227. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 128 Township  | 646  |
| 228. Proposed Establishment of Constantia Manor Township   | 647  |
| 229. Proposed Establishment of Victory Park Extension No. 26 Township  | 647  |
| 232. Proposed Establishment of Alberante Extension No. 1 Township  | 648  |
| 233. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/221   | 648  |
| 234. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 568, 569, 570 and 710, Capital Park Township  | 649  |
| 235. Proposed Establishment of Robinia Dell Township   | 649  |
| 238. Proposed Establishment of Eden Glen Extension No. 1 Township  | 650  |
| Tenders  | 650  |
| Pound Sales  | 652  |
| Local Authority Notices  | 653  |
| Notice: Closing Time for Notices   | 660  |

INHOUD

| No.  | BLADSY |
|--|--------|
| <b>Proklamasies</b>  |        |
| 187. Proklamering van Dorp Pietersburg Uitbreiding No. 7   | 633    |
| 188. Munisipaliteit Germiston: Proklamering van Pad  | 637    |
| 189. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 65  | 638    |
| <b>Administrateurskennisgewings</b>  |        |
| 479. Munisipaliteit Lyttelton: Voorgestelde Verandering van Naam   | 638    |
| 545. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Voorgestelde Intrekking van Vrystelling van die Bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933                  | 638    |
| 555. Munisipaliteit Barberton: Aanneame van Standaardverordeninge ten Op sigte van Regshulp van Beamptes en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak | 639    |
| 556. Munisipaliteit Lichtenburg: Wysiging van Brandweer-afdelingsverordeninge  | 639    |
| 557. Munisipaliteit Hendrina: Wysiging van Dipbak-regulasies   | 640    |
| 558. Opening van Openbare Pad op die Plaas Vlakplaats No. 407—J.P., Distrik Zwartuggens  | 640    |
| 559. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Wysiging van Watervoorsieningregulasies   | 641    |
| 560. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Vee-markverordeninge   | 641    |
| 561. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge  | 641    |
| 562. Padreelings op die Plaas Holgatsfontein No. 535—I.R., Distrik Standerton  | 642    |
| 563. Padreelings op die Plaas Kromdraai No. 292—J.S., Distrik Witbank  | 642    |
| 564. Padreelings op die Plaas Vleeschkraal No. 145—H.O., Distrik Schweizer-Reneke  | 642    |
| 565. Padreelings op die Plaas De Park No. 87—H.O., Distrik Schweizer-Reneke  | 643    |
| 566. Padreelings op die Plaas Homansvley No. 110—H.O., Distrik Schweizer-Reneke  | 643    |
| 567. Munisipaliteit Carolina: Munisipale Skut  | 643    |
| 568. Padreelings op die Plaas Paardefontein No. 584—I.R., Distrik Standerton   | 644    |
| <b>Algemene Kennisgewings</b>  |        |
| 212. Straatsluiting: Ngodwana-landbouhoeves  | 644    |
| 220. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 67   | 644    |
| 224. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 75   | 645    |
| 225. Voorgestelde Stigting van Dorp Lenasia Uitbreiding No. 5  | 645    |
| 226. Voorgestelde Stigting van Dorp Lynnwood Manor Uitbreiding No. 2   | 646    |
| 227. Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 128  | 646    |
| 228. Voorgestelde Stigting van Dorp Constantia Manor   | 647    |
| 229. Voorgestelde Stigting van Dorp Victory Park Uitbreiding No. 26  | 647    |
| 232. Voorgestelde Stigting van Dorp Alberante Uitbreiding No. 1  | 648    |
| 233. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/221   | 648    |
| 234. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erwe Nos. 568, 569, 570 en 710, Dorp Capital Park  | 649    |
| 235. Voorgestelde Stigting van Dorp Robinia Dell   | 649    |
| 238. Voorgestelde Stigting van Dorp Eden Glen Uitbreiding No. 1  | 650    |
| Tenders  | 650    |
| Skutverkoping  | 652    |
| Plaaslike Bestuur Kennisgewings  | 653    |
| Kennisgewing: Sluitingstyd vir Kennisgewings   | 660    |

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

## Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

**INSURED PARCEL POST**

and

Money by means of a **POSTAL ORDER** or

**MONEY ORDER.**

♦

*Use air mail parcel post*

*——It's quicker!*

♦

**CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.**

## Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

**VERSEKERDE PAKKETPOS**

en

Geld deur middel van 'n **POSORDER** of

**POSWISSEL.**

♦

*Stuur u pakkette per lugpos*

*——dis vinniger!*

♦

**RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.**

**Buy National Savings Certificates**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**NATURE CONSERVATION BRANCH,  
TRANSVAAL.**

**TARIFFS FOR THE LOSKOP DAM PUBLIC  
RESORT.**

**A. Furnished accommodation:—**

- (1) Family bungalows, R6 per day.
- (2) Two-roomed bungalows (5 beds), R4 per day.
- (3) Two-roomed bungalows (4 beds), R3.50 per day.
- (4) One-roomed bungalows with two beds, R2.50 per day.
- (5) One-roomed bungalows with four beds (double deck-bunks), R3 per day.

Rent of rooms in all five types of bungalows for a period not exceeding one night and for occasional visitors only R1.20 per adult; R0.60 per child under 16 years.

**(6) Dormitories for approved study groups:—**

- (a) Adults, R0.65 per person per day.
- (b) Youths, R0.25 per person per day.

**B. Accommodation for non-European servants, R0.20 per night.**

**C. Separate items:—**

- (1) Camping sites (per tent, caravan or vehicle), R0.25 per day.
- (2) Extra beds, each R0.15 per day.
- (3) Extra innerspring mattresses, each R0.25 per day.
- (4) Extra coir mattresses, each R0.10 per day.

On condition that:—

- (a) Extra beds and mattresses be supplied only in the case of furnished accommodation.
- (b) Mattresses be used on beds only.
- (c) Innerspring mattresses be used only in bungalows.

- (5) Extra chairs, each R0.03 per day.
- (6) Extra tables, each R0.07 per day.
- (7) Camping sites for approved study groups:—
  - (a) Adults, R0.10 per person per day.
  - (b) Youths, R0.05 per person per day.

**Admission fees per day:—**

- Adults, R0.10 per person.
- Children under 16 but over two years, R0.05 per person.
- Approved study groups, free.

**Fees for Bringing a Boat onto Waters of the Resort.**

Per day or part thereof ending at 5 p.m. on each day, R0.25 per boat.

**Fees for Motor Boat Trips and for the Hire of Boats.**

| Service.                | Period.  | Adults (per Person).    | Children under 16 Years (per Person). |
|-------------------------|--|-------------------------|---------------------------------------|
| 1. Motor boat trips     | *Per half hour or portion thereof                              | R 0.25                  | R 0.10                                |
| 2. Hire of rowing boats | Per half hour or portion thereof<br>Per day or portion thereof | 0.10<br>1.00 (per boat) | 0.05<br>—                             |

**\* Conditions:—**

- (a) Children under 16 years must be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any motor boat until the minimum number of tickets as determined for such boat by the Administrator is sold.

**Fees for Conveyance of Visitors.**

- Adults (per person), R0.75.
- Children under 16 years (per person), R0.25.

**Conditions:—**

- (a) Children under 16 years shall be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any vehicle until the minimum number of tickets as determined by the Administrator for such vehicle, is sold.

**AFDELING NATUURBEWARING, TRANSVAAL.**

**TARIEWE VIR DIE OPENBARE OORD  
LOSKOPDAM.**

**A. Gemeubileerde akkommodasie:—**

- (1) Gesinshutte, R6 per dag.
- (2) Tweekamerhutte (5 beddens), R4 per dag.
- (3) Tweekamerhutte (4 beddens), R3.50 per dag.
- (4) Eenkamerhutte met twee beddens, R2.50 per dag.
- (5) Eenkamerhutte met vier beddens (dubbeldesk), R3 per dag.

Huur van kamers in al vyf tipe hutte vir 'n tydperk van hoogstens een nag en net vir af-en-toe besoekers, R1.20 per volwassene; R0.60 per kind onder 16 jaar.

**(6) Slaapsale vir goedgekeurde studiegroepe:—**

- (a) Volwassenes, R0.65 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.25 per persoon per dag.

**B. Akkommodasie vir nie-Blanke bediendes, R0.20 per nag.**

**C. Afsonderlike items:—**

- (1) Kampeertrein (per tent, karavaan of voertuig), R0.25 per dag.
- (2) Ekstra beddens, elk, R0.15 per dag.
- (3) Ekstra binneveermatrasse, elk R0.25 per dag.
- (4) Ekstra klapperhaarmatrasse, elk R0.10 per dag.

Op voorwaarde dat—

- (a) ekstra beddens en matrasse net in die geval van gemeubileerde akkommodasie voorsien word;
- (b) matrasse slegs op beddens gebruik word; en
- (c) binneveermatrasse slegs in hutte gebruik word.

- (5) Ekstra stoele, elk R0.03 per dag.
- (6) Ekstra tafels, elk R0.07 per dag.
- (7) Kampeertreine vir goedgekeurde studiegroepe:—
  - (a) Volwassenes, R0.10 per persoon per dag.
  - (b) Jeugdiges, R0.05 per persoon per dag.

**Toegangsgelde per dag:—**

- Volwassenes, R0.10 per persoon.
- Kinders onder 16 maar oor twee jaar, R0.05 per persoon.
- Goedgekeurde studiegroepe, vry.

Gelde vir die bring van bote op waters van die oord. Per dag of gedeelte daarvan eindigende om 5 nm. op elke dag, R0.25 per boot.

**Gelde vir motorbootritte en huur van bote.**

| Diens.                | Tydperk.   | Volwassenes (per persoon). | Kinders onder 16 jaar (per persoon). |
|-----------------------|--|----------------------------|--------------------------------------|
| 1. Motorbootritte..   | *Per halduur of gedeelte daarvan                               | R 0.25                     | R 0.10                               |
| 2. Huur van roei-bote | Per halfuur of gedeelte daarvan<br>Per dag of gedeelte daarvan | 0.10<br>1.00 (per boot)    | 0.05<br>—                            |

**\* Voorwaardes:—**

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige motorboot verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige boot bepaal, verkoop is nie.

**Gelde vir vervoer van besoekers.**

- Volwassenes (per persoon), R0.75.
- Kinders onder 16 jaar (per persoon), R0.25.

**Voorwaardes:—**

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige voertuig verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige voertuig bepaal, verkoop is nie.



**Republic of South Africa**  
Coat of Arms  
In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared  
by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town



Wapen van die  
**Republiek van Suid-Afrika**  
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad

## The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

## Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene